Пам'ятайте про Україну!

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація: "Svoboda" 30 Montgomery Street Jersey City, N.J. 07302 Телефони: (201) 434-0237 (201) 434-0807 (201) 434-3036 УНСоюз: (201) 451-2200

РІК XCI. Ч. 49. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК, ЧЕТВЕР, 15-го БЕРЕЗНЯ 1984 ЦЕНТІВ 25 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, THURSDAY, MARCH 15, 1984 No. 49. VOL. XCI.

Три союзові Округи матимуть свої Річні збори

Джерзі Сіті, Н. Дж. — Організаційний Відділ УНСоюзу інформує, що в неділю, 18-го березня ц.р., три союзові Округи відбудуть свої Річні збори.

Метрополітальна Філядельфійська Округа, яка об'єднує 40 відділів, що нараховують понад 7,000 членів, відбуде Річні збори у власній залі Дому Округи, при 5004 Н. Олд Йорк ровд. Початок нарад назначено на годину 2-гу по полудні. Округу очолює Петро Тарнавський, а Осип Бакай є почесним головою. У нарадах візьмуть участь Ґльорія Пашен, заступниця головного предсідника, Степан Гавриш, головний організатор, Іван Одежинський і Василь Пастушок, головні радні. Учасниками нарад мав бути також д-р Богдан Гнатюк, головний контролер, але тому, що в неділю Контрольна Комісія починає контролю союзового діловодства, то в зв'язку з цим він буде перешкоджений.

Округа Нюаркська, до якої належить 20 відділів, що разом нараховують майже 3,000 членів, буде мати свої Річні збори також в неділю, 18-го березня. Збори відбудуться в залі „Чорноморської Січі", при 680 Санфорд авеню, в Нюарку. Наради пічнуться о годині 3-ій по полудні. Округу очолює заслужений діяч-піонер Юліян Баранюк. Екзекутивний Комітет під час нарад буде репрезентувати Володимир Сохан, головний секретар, і Андрій Кейбіда, головний радний. Головний контролер д-р Нестор Олесницький буде перешкоджений у зв'язку з контролею союзового діловодства.

Також в неділю, 18-го березня, о год. 3-ій по полудні в залі української католицької церкви св. Володимира при Вензель Террес в Стемфорді, Конн., буде мати Річні збори стейтова Округа Ню Гейвен. Округа об'єднує 17 відділів, що разом нараховують біля 2,000 членів. Округу очолює д-р Михайло Снігурович, а проф. Іван Телюк є почесним головою. Екзекутивний Комітет під час нарад буде заступати Уляна Дячук, головний касир УНСоюзу.

Під час нарад за традицією будуть звіти уступаючих членів Окружних Управ, дискусії над звітами, а відтак вибір керівних органів на біжучий рік. Представники Головного Уряду будуть інформувати присутніх про загальні справи цілости Союзу. В Округах Філядельфії й Нюарку члени Екзекутиви вручать нагороди заслуженим союзовцям за їхню віддану працю для УНСоюзу в минулому 1983 році.

Дуже важливою точкою Річних зборів буде схвалення організаційного пляну праці в ювілейному році УНСоюзу. Цьогорічна мета Союзу — придбати 4,000 нових членів, забезпечених на загальну суму 11,000,000 дол. Зґаданих 4,000 членів розподілено на поодинокі округи і відділи Америки й Канади. Тому ті справи будуть широко дискутовані під час Річних зборів поодиноких округ.

ВЕЧІР НА ПОШАНУ ПОЕТІВ-ГЕЛЬСІНКІВЦІВ

Ню Йорк. — Із Літературно-Мистецького Клюбу повідомляють, що в п'ятницю, 16-го березня ц.р., о годині 7-ій вечора, тут при 136 Друга авеню, ЛМКлюб спільно з пластовим куренем „Верховинки" влаштовують Літературно-Музичний Вечір для вшанування ув'язнених поетів-гельсінківців. У Вечорі беруть участь: Надія Світлична, Марта і Софійка Зелики, Лариса Крупа, Орест Кебало, Олесь Кузишин і Тарасик Ференцевич. Художнє оформлення сцени — Марійка Голината. Програмою Вечора провадитиме Ніна Самокиш.

В Ньюарку відбудеться Слов'янський фестиваль

Нюарк, Н. Дж. — Тут відбудеться десятий вже з черги Слов'янський фестиваль в неділю, 18-го березня ц.р. Фестиваль влаштовує Ратґерський університет у своїх приміщеннях в Нюарку у Робсон Центрі, при 350 Мартін Лютер Кінґ бульвар, та він буде відкритий для широкої публіки від 12-ої години полудня.

У фестивалі беруть участь українська і польська групи, які показуватимуть свої вироби народного мистецтва. Українці теж демонструватимуть писання писанок.

В год. 2-ій по полудні буде виступ двох танцювальних груп, української під назвою „Сизокрилі", яку веде широко відома мисткиня танку Рома Прийма-Богачевська, і польська танцювальна група під назвою „Польонез". Під час фестивалю буде нагода також попробувати типові українські та польські національні страви.

Слов'янські фестивалі при Ратґерському університеті започаткував професор історії того університету д-р Тарас Гунчак. Цьогорічний фестиваль буде вести та відповідає за нього д-р Мирослава Знаєнко, а спонзорами є ректорат університету Ратґерс і Округа Союзу Українок Америки в Ню Джерзі.

Помер Осип Залеський

Баффало, Н. Й. — У вівторок, 13-го березня ц.р., тут помер широко відомий музиколог і диригент проф. Осип Залеський на 92-му році трудолюбного життя.

Після педагогічної і музичної праці, як директор Музичного Інституту у Станиславові, проф. О. Залеський переїхав під час Другої світової війни на Захід, а відтак переселився до ЗСА, де замешкав у Баффало. Тут розвинув широку музичну діяльність як автор ряду праць з історії музики і загальних основ музичного знання. Писав постійно до українських та німецької преси статті на музичні теми та був довгі роки постійним дописувачем до „Свободи". Проф. О. Залеський є автором ряду хорових творів та сольних пісень.

Залишив у смутку дві доч ки з родинами, братову і ближчу та дальшу родину в Україні та у вільному світі.

Панахиди за спокій душі Покійного будуть відправлені в четвер і п'ятницю, 15-го і 16-го березня, о год. 7:00 вечора у похоронному заведенні Слотюка в Баффало, а похоронні обряди будуть в суботу, 17-го березня, о год. 9:30 ранку, в церкві св. о. Миколая в Баффало, а потім на цвинтарі св. Хреста у Лаковані, Н.Й.

ШЕВЧЕНКІВСЬКИЙ КОНЦЕРТ В БРУКЛИНІ

Бруклин, Н. Й. — Заходом Українського Об'єднаного Комітету в Бруклині відбудеться Шевченківський концерт в неділю, 18-го березня, в залі української цілоденної школи о год. 12:30 по полудні.

В програмі виступ церковного хору під керівництвом Лева Рейнаровича, реферат про значення Т. Шевченка виголосить Дмитро Богуш; сольоспів Л. Рейнаровича і дуети з Т. Шайда, виступ Л. Ларсон з бандурою, декламації молоді і шкільних дітей. При фортепіяні проф. Т. Левицький.

СПРАВА УКРАЇНИ БУЛА ВИДВИГНЕНА НА ЗИМОВІЙ ОЛІМПІЯДІ В САРАЄВІ

Сараєво, Юґославія (УІС „Смолоскип"). — У п'ятницю, 17-го лютого ц.р., у Сараєві, в будинку біля головного пресового центру відбулася пресконференція Міжнародного Олімпійського Комітету (МОК). Пресконференцію керував президент МОК Х.А. Самаранч, а йому асистувала екзекутивний директор МОК М. Берлю зі Швайцарії.

На пресконференції, у якій взяв участь також акредитований кореспондент „Смолоскипу", виступили президенти федерації зимових видів спорту, які дали наскрізь позитивну оцінку підготовки і проведення XIV-ої Зимової Олімпіяди.

Під час запитів, справу участи України в Олімпійських Іґрищах підніс Дж. Саєвич, американський журналіст з українського відділу „Голосу Америки". Він поставив таке питання президентові МОК: „Пане президенте, передачі "Голосу Америки" українською мовою йдуть в Україну. Ця країна має 50 мільйонів населення, є членом ОН, але не має права брати участь в Олімпійських Іґрищах. Це є аномалія, яку важко пояснити слухачам в Україні. Моє питання до вас: чи статут МОК, а чи може політичні передумови перешкоджають Україні висилати свої незалежні дружини на Олімпійські іґри? Що треба зробити українцям, щоб Міжнародний Олімпійський Комітет розглянув цю справу України?"

Президент МОК після консультації з М. Берлю дав таку відповідь: „Олімпійські Іґри є відкриті лише для тих країн, у яких є Крайові олімпійські комітети. Зараз у 155-ти країнах є Крайові олімпійські комітети, визнані МОК. Ці країни, за посередництвом своїх комітетів, можуть брати участь в Олімпіядах".

На цій важливій пресконференції були ще ставлені питання у справі участи в Олімпіядах професійних спортсменів, а також про вияви націоналізму на Олімпіядах. На ці питання Х. Самаранч відповів, що справу націоналізму МОК розглядав і рішив залишити дотеперішню процедуру (виконування національних гимнів і підношування національних прапорів). Він висловив припущення, що вже на Олімпіяді в 1988 році будуть брати участь також професійні спортсмени.

В олімпійській дружині СССР на 110 спортсменів було лише чотири спортсмени з України. Це — Олександер Батюк (Чернігів), Олександер Просвирнін (Ворохта), Валентина Лаленкова (Київ) і Валерій Савин (Львів). Відома українська світова чемпіонка Тетяна Тарасова-Коваленко, ім'я якої хоч і було подане в офіційних списках учасників Олімпіяди, участи у змаганнях не брала. У Сараєві так і не вдалося ствердити, чи вона прибула до Юґославії, чи її з якихось невідомих причин вилучили зі збірної команди.

На попередній Зимовій Олімпіяді в Лейк Плесіді у складі дружини СССР було всього п'ять українських спортсменів, у Сараєві — лише чотири. У Лейк Плесіді лише один змагун з України, Ю. Кондаков, здобув п'яте місце у бігах на ліжвах. У Сараєві О. Батюк у штафетному бігу здобув срібну дружинову медалю, а В. Лаленкова дві четверті місця у бігах на ліжвах. У двох останніх Зимових Олімпіядах українські спортсмени не здобули ані одної індивідуальної медалі.

В Сараєві було 103 акредитовані журналісти з СССР. Ані одного кореспондента київської „Спортив-

Закінчення на ст. 7.

При Іллінойському університеті створено Українську Науково-Дослідну Програму

Урбана, Ілл. — Після довшої підготовки та переговорів з компетентними чинниками Іллінойського університету в Урбана-Шампейн засновано при цьому університеті Українську Науково-Дослідну Програму. Остаточне засідання, під час якого формально створено цю інституцію, відбулось 20-го лютого 1984 року.

Українська Науково-Дослідна Програма (УНДП) працюватиме як автономна інституція із своєю Управою, Науковою Радою та науковими співробітниками. За статутом Програми її Управа складається з професорів Іллінойського університету. До складу Наукової Ради й наукових співробітників УНДП входитимуть професори високих шкіл та інші вчені-дослідники з різних країн поза межами Совєтського Союзу, які працюють у своїх дослідах над питаннями з української проблематики. У склад Управи Програми входять такі професори: Микола Брицький, Микола Голоняк, Володимир Й. Мінкович, Богдан Рубчак, Роман Е. Тимчишин і Дмитро М. Штогрин, голова.

У своїй праці УНДП буде зосереджуватись головно на: організації наукових конференцій та видаванні збірників їхніх доповідей, допомозі дослідникам, зокрема своїм співробітникам у їхніх україназнавчих дослідах, поширенні українських студій в Іллінойському університеті та розбудові української книгозбірні в бібліотеці того ж університету. У своїй діяльності Управа Програми буде старатись нав'язати зв'язки співпраці з українськими науковими організаціями та інституціями й не-українськими науковими товариствами, зокрема тими, що цікавляться українською проблематикою.

Потреба створення науково-дослідної інституції при котромусь з університетів у середньо-західніх стейтах відчувалась вже від років; широко дискутовано її і під час конференцій, що відбулись в минулих роках в Іллінойському університеті. Ідучи назустріч цій потребі і пропозиціям учасників згаданих конференцій, вибрано Іллінойський університет осідком УНДП. Тут існує одна з найбільших університецьких книгозбірень, яку закуплено і професійно впорядковано виключно коштами університету. З цієї колекції користало (зокрема під час щорічних двомісячних сесій міжнародно відомої Літньої Дослідної Лябораторії Сходу Европи і в часі семестрів) понад 200 дослідників українських проблем і студентів-градуантів (в переважній більшості українців) з американського, європейського та австралійського континентів. Тут, користаючи з допомоги цієї високої школи, започатковано відомі оригінальні наукові конференції, що здобули собі признання серед українських і не-українських наукових кіл. Нарешті саме географічне положення Іллінойського університету, до речі, одної з найбільших високих шкіл ЗСА, дуже сприятливе для подорожі учасників конференцій, чи окремих дослідників з майже всіх стейтів ЗСА і провінцій Канади.

Інавґурація УНДП відбудеться під час цьогорічних наукових конференцій, про які появиться в українській пресі окреме повідомлення.

Офіційна назва УНДП в англійській мові та її адреса: Ukrainian Research Program at the University of Illinois at Urbana – Champaign, 1208 W. California Ave., Urbana, Ill. 61801.

ЄПИСКОПИ В ПОЛЬЩІ ВИМАГАЮТЬ ОБРАЗУ РОЗП'ЯТТЯ

Гарволін, Польща. — Представники Католицької Церкви в Польщі заявили у вівторок, 13-го березня ц.р., що вони не відступлять від своєї вимоги залишити образ Розп'яття у школах. Рівночасно представники уряду настоюють на тому, що Розп'яття не має місця в школах, які є призначені для всіх.

Заяву Католицької Церкви проголосив єпископ Ян Мазур, як речник єпископату, що його скликав кардинал Юзеф Ґлемп зараз після свого повернення з Південної Америки.

Єпископ Я. Мазур промовляв в часі Богослужби, в якій взяло участь 4,000 студентів, що демонструють проти усунення образів Розп'яття, та запевнив їх, що „Церква не відступить від своїх принципів". Він суґерував тим, що були на Богослуженні у церкві Преображення Господнього, недалеко столиці, щоб студенти разом із своїми батьками створили комісію для переговорів з представниками польського уряду. „Ми можемо мати сповідні розмови, щоб знайти розв'язку на те, як повернути образи Розп'яття до шкільних заль та шпиталів".

Але й уряд у Варшаві настоює на своєму рішенні з грудня минулого року, тобто на повній сепарації Церкви і держави.

Кардинал Й. Ґлемп, який в останніх часах старався злагіднити відносини поміж урядом і Церквою в Польщі, буде мати тепер важку проблему, тимбільше, що багато єпископів не погоджуються з дотеперішньою його політикою злагіднення відносин.

Але заява з проповідниці єпископа Я. Мазура виразно вказує на те, що рада єпископів переголосувала Й. Ґлемпа і не уступить із своїх принципів, що, як повідав єпископ Мазур, „польська Церква стояла і стоїть на засаді, що треба шанувати символи віри у публічних місцях".

В АМЕРИЦІ

ПРОМОВЛЯЮЧИ У ВАШІНҐТОНІ в Білому Домі перед зібранням республіканських жінок у понеділок, 12-го березня, президент Реґен звертався з особистим притиском до Конґресу, щоб Конґрес не ставив Адміністрації перешкод — дати військову допомогу Сальвадорові. Реґен попередив Конґрес, що Сальвадор цілком лишається без зброї і інших військових матеріялів, і тому не в стані буде влада тієї пошарпаної громадянською війною країни припильнувати переведення бодай відносно незалежних виборів, які визначені на 25-те березня, тобто вже відбудуться за десять днів. „Ми не смієно дозволити, — казав Президент до дуже прихильної авдиторії, — щоб політиканські партизани поставили під загрозу інтереси, вітальні для нашої безпеки, або ж підірвали нагоду для Сальвадору збудувати демократичний лад". Президент також посередньо просив республіканський Сенат підтримати внесок Реґена з минулого тижня, — дати Сальвадорові додаткову критичну суму у висоті 93 мільйони долярів у військовому виряді. Конґрес досі протестує проти цієї допомоги.

У ТЕКСАСІ ЗЛОЧИНЕЦЬ Джеймс (Ковбой) Отрі засуджений за вбивство однієї жінки, продавщиці в крамниці, матері п'ятьох дітей (за те, що вона казала йому заплатити за шість пушок пива) в 1980 році, вдруге був підданий страті через впорскнення отруйної речовини. Перший раз його вже зовсім приготували для страчення, навіть дали заспокійливі ліки перед ін'єкцією смертельної дози отрути, коли в останній хвилині його оборонець добився у Верховному Суді відстрочення кари на шість місяців. Цей раз, хоч убивник просив помилування, суддя відмовив йому в цьому, як також був відмовлено йому прохання, щоб страту-екзекуцію передавали через телевізійну мережу для „науки" глядачів. Хоч таку пропозицію засудженого підтримали деякі телевізійні станції, то стейтові власті одноголосно висловились проти такого видовища. Злочинця страчено в ранніх годинах середи, 14-го березня.

ТРИ НОВІ ВИПАДКИ шахрайства з чужими телефонами відкрито в Ню Йорку й околиці один день після того, як вийшов на денне світло перший такий рахунок за місяць лютий на 109,000 долярів, що його дістала несподівано одна жінка у повіті Вестчестер в той час, як насправді її телефони мали коштувати тільки коло 46 долярів. Нові три рахунки становлять суми на 61,180.55 дол., на 35,000 дол. і на 18,399.77 долярів. Це все телефонічні рахунки, що важать багато фунтів на ваґу і становлять сотні сторінок. Невідомі обманці наговорили такі астрономічні суми на числа телефонних кредитових карток цих людей, якимсь чином довідавшись про таке число кредитової картки, хоч воно є засекречене. А тоді вже було легко, через компютори, посилати фальшиві рахунки на конто людей, які нічого не підозрівали. На щастя для цих клієнтів, телефонічна компанія вірить їм і вони не мусять ні платити тих неймовірно високих рахунків, ані брати адвоката, щоб довести свою непричетність до шахрайства. Всі грошові втрати поносить сама телефонічна компанія, які подібні „жарти" коштують щорічно в самому Ню Йорку понад 14 мільйонів долярів.

ВСУПЕРЕЧ ПОШИРЕНОМУ в світі переконанню, що покривджені в той чи інший спосіб в дитинстві діти виростуть потім з великою травмою, що залишиться їм на все життя, правда виявляється інакшою. Найновіші досліди в цій ділянці ствердили, що більшість дітей, які були в дитинстві чи то емоційно сторбовані, чи биті, чи будь-як покривджені в родині чи чужими людьми, мають подиву гідну здібність все забувати і вирости зовсім нормальними, загоївши всі травми-поранення.

ЦЬОГО КІНЦЯ ТИЖНЯ, 10 і 11-го березня, у Фордгам університеті в Ню Йорку відбулася конференція під назвою „Погані самаритяни", яка зібрала багатьох знавців з ділянок соціології, психології та права, щоб відзначити 20-річчя „пресумної події: замордування у 1964 році, 13-го березня, „у всіх на очах" 28-річної Катерін Дженовіз, яку заатакував вбивник на вулиці вночі майже біля її порогу, коли вона йшла після праці від станції підземки в К'ю Гарденс, Квінс, до свого дому. Сусіди і інші співмешканці околиці півгодини прислухалися до її розпачливого крику і прохання допомоги, але лишилися байдужі і ніхто вчасно навіть не зателефонував до поліції про поміч. Відтоді тисячі праць написані на тему цього злочину, особливо — з намаганням пояснити апатію тих, хто мав стати добрим самаритянином і таким не став. Деякі фахівці ділянок судівництва, психології та соціології уважають причиною мовчанки свідків — страх і бажання лишитись не втягненим у прикру справу. Але більшість знавців людської душі й досі не в стані дати пояснення цій сумній людській трагедії. Убивник, засуджений до кінця життя на перебування в тюрмі, і досі перебуває за ґратами, і йому тепер знову відмовлено пароль.

Ґ. ГАРТ ВИГРАВ В ТРЬОХ СТЕЙТАХ, В. МОНДЕЙЛ У ДВОХ

ДЖ. МЕКҐОВЕРН ВІДТЯГНУВ КАНДИДАТУРУ

Ню Йорк. — Ґері Гарт, харизматичний „феномен" з заходу, як його називає преса, сенатор з Кольорадо, виграв у цей „супер-вівторок", 13-го березня, передвибори в трьох стейтах: у Массачусетс, Фльориді та в Ровд Айленді; Волтер Мондейл, колишній віцепрезидент, виграв критичні для його компанії за номінацію Демократичної партії на президента два південні стейти — Алабаму і Джорджію.

Крім цих п'яти стейтів з передвиборами, чотири стейти — Оклагома, Вашінґтон, Невада і Гаваї, мали „кокуси". Ґ. Гарт виграв у Вашінґтоні, Неваді та на Гаваях, а в Оклагомі обчислювання ще ведуться. Щодо Гаваїв, то там на виборчих бальотах прізвище Гарта офіційно не фігурувало, але він просив своїх прихильників голосувати „незалежно"; таких „незалежних" виявилося аж 66 відсотків. Мондейл дістав там десь понад 30 відсотків.

Крім цих двох переможних кандидатів, у передвиборах брали участь ще три кандидати на номінацію: сенатор Джан Ґленн, колишній претендент на пост Президента Джордж МекҐоверн та неґритянський проповідник Джессі Джексон. Програвши в Массачусетс, Дж. МекҐоверн відтягнув свою кандидатуру взагалі, а сенатор Ґленн правдоподібно зробить це саме. Лише Джексон, хоч формально не виграв ще першого місця ні в одних передвиборах, ані в „кокусах", проте, здобувши 20 відсотків голосів і в Джорджії і в Алабамі, матиме тепер право на „дорівнювальні фонди" від Уряду на його кампанію, яка досі страждала якраз відсутністю грошей.

Тепер американці чекають „супер-суботи", 17-го березня, в якій будуть передвибори в чотирьох стейтах, де йтиме завзята боротьба поміж двома „першунами", особливо в північноцентральних індустріяльних центрах, де зорганізоване робітництво кинуло клич „зупинити Гарта".

Д-р Я. Рудницький відбуває кругосвітню подорож

Сідней, Австралія (ОУ-ПС-УІБ). — У зв'язку з можливостями нав'язання нових контактів у наукових і політичних колах Далекого й Близького Сходу проф. Ярослав Рудницький з Монтреалю — замість безпосереднього повороту до Канади — відбуде чергову навколосвітню подорож до країн Азії, Африки й Західньої Европи.

Як президент УММАН і Міжнародної Академії Канади він відвідає наукові установи й університети, а як голова Уряду УНР в екзилі матиме зустрічі з представниками політичного світу. Його поворот до Канади передбачений на кінець квітня ц.р.

У СВІТІ

ДО ПОЛЬЩІ ПОВЕРНУВСЯ кардинал Юзеф Ґлемп після подорожі до Південної Америки і вже на летовищі зустріли його журналісти, щоб ставити питання відносно найновішого релігійного конфлікту з приводу усунення зі шкіл образів Розп'яття. Він відмовився від коментарів, але відразу назначив конференцію єпископів, на якій мав бути обговорюваний цей конфлікт, як також перенесення священика, що був симпатиком „Солідарности".

ІТАЛІЙСЬКИЙ УРЯД погодився на відновлення дипломатичних відносин з Болгарією після того, як перед 15 місяцями відкликано болгарських представників в Італії, з уваги на атентат на Папу Івана Павла II, який мав бути інспірований болгарами.

В ЧІЛЕ УРЯД АВҐУСТА Піночета звільнив провідника чілійських робітників міді, який був рівночасно головою спілки робітників, що минулого року протестувала проти уряду. Звільнення прийшло під закидом влаштування страйку робітників міді і неплачення вкладок до спілки.

В ОНТАРІО ЗУДАРИЛОСЯ в неділю, 11-го березня ц.р., на головній дорозі ч. 401 65 автомобілів у т. зв. ланцюговій реакції при чому загинула лише одна людина, а 84 було поранено. Причиною був сильний вітер, який викликав сніґову заметіль.

КОНСТАНТИН ЧЕРНЕНКО у своїй найновішій промові заявив, що розмови відносно зменшення нуклеарного озброєння є можливі, якщо „ЗСА усуне всі перешкоди" до них.

В ЛОНДОНІ ПОЛІЦІЯ знову знайшла підкладену бомбу в популярному клюбі, куди приходять араби. Скотланд Ярд вважає, що ця нова бомба це рука лібанських терористів. Як відомо останньої суботи і неділі вибухло чотири бомби в Лондоні і Манчестері, які поранили 26 осіб.

РЕПОРТЕРИ ЗВІТУЮТЬ, що на кордоні між Іраком і Іраном дійшло знову до затяжних боїв, при чому іранські офіційні чинники знову оскаржують Ірак за вживання хемічних середників у боях. Ірак повідомляє, що загинуло 1,157 іранців, а уряд Ірану повідомив про 150 вбитих іракських вояків.

МІСТО БЕРЛІН святочно відзначило пам'ять неґритянського спортовця Джессі Овенса, який здобув чотири золоті медалі на Олімпійських Іґрищах в тому місті у 1936 році. Тисячі мешканців Берліну приглядалися як офіційні міські та спортові представники переіменували одну із головних вулиць, що йде від спортового стадіону іменем Дж. Овенса. На святі була присутня також вдова по славному змагунові та дві його дочки.

В СССР ВІДБУВСЯ НОВИЙ процес, а за тим присуд відомого представника кримських татарів Мустафи Джемілєва. Це вже шостий присуд 39-літнього татарського націоналіста, якого постійно обвинувачують за „протисовєтську пропаганду" та зв'язки з тататами поза кордонами СССР. Термін найновішого присуду і причину його не подано до загального відома.

В ОСТАННІХ ВИБОРАХ у Совєтському Союзі тільки 109,072 совєтських громадян голосувало проти кандидатів комуністичної партії, як подає агенство ТАСС. За кандидатами голосувало 183,897,728, тобто 99,94 відсотка управнених до голосування.

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893
Svoboda USPS (30-420 ISSN 0274-6964) is published daily except Sundays, Mondays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302
P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Новий конкордат в Італії

Дня 18-го лютого 1984 року італійський уряд і Ватикан підписали новий конкордат-договір, на основі якого католицизм перестав бути „державною релігією" Італії.

Договір цей є вислідом довгих переговорів між Ватиканом і італійським урядом, які почалися ще в 1967 році, коли то італійський парлямент домагався певних змін в оригінальному конкордаті. Як повідомляє кореспондент „Ню Йорк Таймсу" Генрі Камм, цей оригінальний конкордат, т. зв. Лятеранський договір (1929) підписали Папа Пій XI і Муссоліні, був предметом численних дискусій. Згідно з опінією італійського уряду Муссоліні, з наміром позискати співпрацю з Ватиканом, надав католицькій Церкві значні привілеї.

Однією з найважливіших рішень нового конкордату, як згадано вище, є усунення з оригінального конкордату точки про це, що католицизм був визнаний як „державна релігія" в Італії. Далі усунено також постанову, що уневажнення розводів мусить тепер апробувати держава а не тільки Церква; теж, батьки шкільних дітей мають кожного шкільного року повідомляти школу, чи вони бажають, щоб їх діти брали участь в релігійному навчанні. Згідно з першим конкордатом, навчання релігії було обов'язковим предметом у всіх школах Італії. Як знаємо, понад 94 відсотки італійського населення визнає себе католиками.

Дальші ознаки зменшення ролі і сили у Ватикані — це формальне визнання, що Рим не є вже „святим містом", як це було зазначено у першому конкордаті. Можна припускати, що тепер в Римі напевно заіснують бурлески та інші порнографічні льокалі. Рівнож новий конкордат леґалізує розводи і аборти, не зважаючи на строгі протести Ватикану. Покищо в новому конкордаті поминено проблему церковних податків; в дальшому підтверджено звільнення священиків від військової служби, хоч італійський уряд зобов'язаний платити частину місячних платень священикам. Ватикан теж не мусить інформувати італійський уряд про назначування нових єпископів, а ці останні не зобов'язані складати присягу вірности президентові Італії.

Новий конкордат продовжує визнавати Ватикан як незалежну і суверенну державу, головою якої є Папа.

Деякі спеціялісти ватиканcько-італійських стосунків твердить, що новий конкордат не міг би бути підписаний, якщо б Ватикан не був погодився підприйняти частинну відповідальність у формі звернення 250 мільйонів долярів для „Банко Амброзіяно", який збанкрутував у 1982 році. Як відомо, Ватикан втримував близькі відносини з тим банком.

Кардинал Аґостіно Касаролі, державний секретар Ватикану, промовляючи в імені Папи, Івана Павла II, заявив, що новий конкордат є в дусі Другого Ватиканського Собору, що закінчився в 1965 році. Він підкреслив також факт, що так Ватикан, як Італія є окремі незалежні і суверенні одиниці-держави, вповні визнані новим конкордатом.

Він запевняв не-католиків Італії, як теж тих, що „мають інші ідеологічні переконання", що Церква вповні респектуватиме їхні думки і вірування.

З Риму повідомляють, що в найближчому часі італійський уряд має підписати подібний договір з більшими протестантськими Церквами, які існують в Італії.

М. Платковський

ПОЛІТИКА МОСКВИ ЗА ЧЕРНЕНКА

Як після приходу до влади Андропова, так і тепер західні „знавці" совєтської політики силкуються відгадати, якою буде внутрішня і зовнішня політика Москви за Черненка. Проте, вони всі висловлюють думку, що нічого певного сказати не можна, а тому — принаймні покищо — треба обмежитися лише припущеннями.

Для українців насамперед може бути цікавим, чи кінцівка прізвища нового генсека на „енко" може вказувати на те, що він українець або принаймні українського походження. Отже, Черненко — сибіряк і росіянин. Можливо, що він походить від українських колоністів, які ще задовго до революції 1917 року заселювали простори Сибіру. Відомо бо, що безземельні чи малоземельні селяни з України досить масово переселювалися на Сибір, отримуючи там великі пільги в придбанні землі і в плаченні податків. Таким чином, ще задовго до упадку царизму в Сибірі оселелилися сотні тисяч українців, які на початках затримували зовнішні ознаки українства (насамперед мова). В деяких областях Сибіру українці творили навіть велику більшість.

Та часи міняються. За большевицького панування, при абсолютній відсутности українських шкіл, часописів тощо, русифікаційні процеси пішли дуже вперед. Можливо, що якийсь прадід Черненка походив з України, бо трудно припустити, щоб батьки чи діди нового генсека належали до примусових засланців з України вже за часів большевиків. Одначе, чи в жилах Черненка тече якась частина української крови — це немає великого значення. Ми знаємо, що від зрусифікованих малоросів чекати чогось доброго для української справи немає чого. Приклади минулого отих численних „унтерів-шельменків" ясно про це свідчать. Якщо ж хтось мав більший чин, аніж „унтера", то він ще більше старався, щоб довести свою „благонадьожність" перед російською владою. Це можна сказати про сьогоднішніх вислужників Москви під большевиками, а також про часи царської Росії. Скільки ж їх було на міністерських тощо посадах малоросів, починаючи хоч би від канцлера цариці Катерини Безбородька, який для української справи зробив хіба лише те (про це говорить історична легенда), що впровадив „малоросійський" борщ до ресторанів Петербургу.....

Якщо йдеться про внутрішню політику комуністичного проводу, то не буде хіба помилкою, коли сказати, що ніяких більших змін не буде. Бо нинішня система в Совєтському Союзі встановляється не одною людиною, а цілим колективом на горі, і ця система вже увійшла у стадію „рутинности" і діє від десятків років. Може, будуть якісь спроби поліпшення матеріяльного побуту населення, щоб засвідчити, що можновладці в Кремлі дбають про широкі маси, але й цього трудно сподіватися, бо цього тяжко осягти при цілковитому захитанні совєтської господарської системи. Але в політичному, соціяльному, а тим більше національному відношенні ніяких змін, очевидно, не буде. Особливо щодо національної справи, бож уже приходить час, щоб дати докази, що національне питання, як це твердить большевицька пропаганда, вже давно в СССР розв'язане.

Інша річ, коли йдеться про зовнішню політику Москви. Тут можуть прийти якісь зміни у бік „лібералізації" і відновлення „діялогу" і конкретних переговорів з державами Заходу, навіть з Америкою. Ще в своїй ролі кандидата на генсека, кілька днів перед смертю Андропова, Черненко заявив, що „діялог" із Заходом є побажаний; якщо, звичайно, цей „перфідний" Захід відмовиться від воєнних приготувань для розв'язання імперіялістичної війни (це, так би мовити, невідмінний додаток в дусі совєтської пропаганди). Таку ж нібито примирливу заяву Черненко повторив на закінчення кампанії по комедії виборів до Верховного Совєту СССР. Американські і західньоевропейські політики, як і преса, з приємністю, хоч і трохи обережно, прийняли ці заяви нового генсека.

Отже, не буде занадто нереальним „припущенням" твердити, що ми стоїмо на порозі нового періоду „детанту" і відновлення переговорів у ділянці роззброєння у різних виглядах. Все залежить від того, чого в

Закінчення на ст. 8

Хто такий Ґері Гарт?

(Л. В-а) Досі більшість передвиборів і „кокусів" по різних стейтах Америки дали значну перевагу „новій людині", чи то пак, „новому обличчю" в американській крайовій політиці: сенаторові з Кольорадо Ґері Гартові, про якого знаємо, що він — автор книги „Нова Демократія", що він другу каденцію є сенатором зі стейту Кольорадо і що в 1972 році він був керівником передвиборчої кампанії кандидата Демократичної партії Джорджа МекҐоверна.

Народився Г. Гарт 28-го листопада, 1936 року в Оттаві, Кензас. Його батько був підприємець і вів торгівлю сільсько-господарськими машинами, а мати була вчителькою. Родина належить до протестанського віровизнання, галузі Методистської Церкви — Церква Назорейця. Ґарі Гарт, що його повне прізвище було Гартпенс, учився в Духовному коледжі своєї Церкви в Бетані, Оклагома, бо хотів бути священиком. В 1958 році Гарт продовжував свої студії в Семінарії у Єйльському університеті, де він здобув бакалавреат і магістерку з філософії; але потім вирішив він студіювати право, яке і закінчив у Єйл-університеті.

Тоді ж Гарт одружився з його „першою любов'ю Лі (Олета) Людвіґ. У них є двоє дітей: 19-річна донька Андреа і 17-річний син Джан.

У Вашінгтоні Г. Гарт працював як фахівець-правник у Департаменті справедливости під кермою покійного Роберта Кеннеді, коли той був генеральним прокуратором, і потім у Департаменті внутрішніх справ під керівництвом Стюарта Юдолла.

В 1972 році, коли республіканець Ніксон став президентом, Гарт повернувся до Денверу, де вів приватну адвокатську практику, але через два роки він вже знов був сенатором у Вашінгтоні. „Гарта порівнюють з Джаном Кеннеді через його молодечий зовнішній вигляд і через ті політичні переваги, що з молодечого вигляду, начебто, випливають, — пише відомий коментатор з 'Нешенал Рів'ю' з 9-го березня 1984 року Ричард Брукгайзер, — але насправді Гарт дуже подібний до Ніксона його особистою стриманістю і його неспокійним інтелектом". Лише зовнішнім виглядом пристійний Гарт є іакший від названого президента, — закінчує цей журнал сильветку нового харизматичного кандидата, який із стану відносної невідомости протягом „бліц-кампанії" в початкових кількох днях передвиборчих зусиль демократів „пошив у дурні", як каже український вислів, багатьох у Америці, які вже пророчили безсумнівну перемогу Волтерові Мондейлові, покпиваючи собі з решти семи кандидатів, які начебто ще тільки два тижні тому „не мали ніяких виглядів на перемогу". Дійсність покищо закпила собі з засобів масової інформації.

ІНТЕРВ'Ю З М. ПЛАВЮКОМ, ГОЛОВОЮ ПУН

III.

Запит: Які вигляди мають, на вашу думку, пляни поладнання конфлікту в Америці та повернення до однієї репрезентації українців в Америці? Чи є можливо існувати в Америці двом централям, якщо УККА репрезентуватиме лише організації Українського Визвольного Фронту?

Відповідь: Перш усього треба устійнити, що треба розуміти під поняттям „централі". Якщо йдеться мова про „централю" складових організацій, які входять в її склад, то очевидно що і УАКРада, в склад якої входить багато різнорідних організацій і УККА, в складі якого є в основному організації Українського Визвольного Фронту, можуть існувати побіч себе. Проблема є в тому що одна і друга сторона твердять, що вони є централями всіх американських українців. Чи на ділі воно справді так?

Добре сталося на IV Конгресі СКВУ, що обидві сторони заявили добру волю закінчити конфлікт. Є ознаки що в згоді з тим не лише злагіднюється конфлікт, але є навіть спроби плянувати спільні акції і то як обома централями так і подекуди їхніми відділами в терені.

Таке відпруження взаємовідносин між обома сторонами слід використати для того, щоб обидві сторони і загал українців Америки щиро сказали собі чи їм потрібна одна централя українців Америки і ствердили, що під сучасну пору такої немає. Якщо відповідь буде позитивна в обох справах — то щойно тоді можна буде почати серйозні заходи, щоб намітити плян як це осягнути. Одно є певним, що українській громаді в Америці непотрібно чергової спроби штучного лагодження конфлікту. Треба узгіднити погляди, які завдання такої централі українців, які вияви її праці і яку структуру тій централі надати, щоб вона була природним твором, а не штучно накиненим. Виглядає, що це не було основно зроблено після IX Конгресу українців Америки і тому прийшло до подій на XIII Конґресі.

Може б українці Америки завдали собі труду і простудіювали чому, наприклад Комітет Українців Канади не проходив таких криз? Може б українці Америки приглянулись основніше і усвідомили собі різницю, між, наприклад, структурою і засадами дії СКВУ і УККА. І може з того можна також скористати.

Вага американських українців як у житті української спільноти у вільному світі, так і на відтинку допомоги українському народові на батьківщині така велика, що конечно застановитись над тим як поладнати недомагання нашого громадського життя в ЗСА і спромогтися на розв'язку, яка відповідає потребам сьогодні і завтра, а не вчора.

Із самозрозумілих причин я не висловлюю більш детальних рекомендацій, бо ледве чи в існуючих обставинах це допомогло б позитивній розв'язці проблеми.

Запит: Чи ваше середовище буде робити дальші старання, щоб повернутися до об'єднання репрезентацій в поодиноких країнах?

Відповідь: Громадські організації Українського Національного Руху, які тепер популярно звуть організаціями ІСНО все і завжди підтримували концепцію здорової співпраці всіх українських громадських організацій у вільному світі. Труднощі почалися тоді, коли проявились намагання монополізації громадських централь, тепер популярно називаними організаціями Українського Визвольного Фронту.

Події останніх двох років показали помилковість такої лінії організацій УВФронту. Організації ІСНО, разом з іншими громадськими організаціями були змушені на неї реагувати. Якщо відповідальні за ту лінію чинники Українського Визвольного Фронту зревідують своє становище, то я бачу перспективи для привернення єдности в громадських крайових репрезентаціях в поодиноких країнах.

Запит: Чи справді ділять українців у діяспорі такі великі різниці ідеологічні чи концепційні, як це постійно розголошує преса Українського Визвольного Фронту?

Відповідь: Якщо говорити про ідеологічні чи концепційні різниці, то вони безперечно є дуже виразні між українським самостійницьким табором і т. зв. українськими проґресистами, які не скриваються з тим, що вони у вільному світі боронять позиції комуністичної партії Совєтського Союзу в багатьох справах, включно з питанням поневолення України. Образово це можна б окреслити, що вони боронять статус кво себто УССР в складі СССР. Самостійницький табір українців змагається за вихід України із складу СССР і за привернення Українській Державі всіх атрибутів вільної, суверенної, соборної держави українського народу.

Різниці в самостійницькому таборі, на мою думку, не є в цій засадничій площині, а радше в справах тактики і шляхів, як осягнути цю ціль. Дехто пробує різницю в поглядах на тактику висунути на перше місце і підшиває „ідеологічні ухили" від самостійництва своїм політичним противникам. Цим я не хочу казати, що немає ідеологічних розбіжностей між українськими націоналістами, соціялістами чи монархістами. Це самозрозуміле. Є навіть ідеологічні різниці між українськими націоналістами, які виявляють себе в трьох окремих організаціях, напевно вони є і серед українських демократів. Але до всіх тих різниць слід підходити з усвідомленням нашого основного завдання: допомогти нашому народові визволитися від російсько-комуністичного окупанта. І так довго, як ми не осягнули цього, різниці в ідеологічних справах не можуть бути виправданням на послаблення всеукраїнського фронту допомоги нашої спільноти українському народові виграти бій з окупантом.

Запит: Чи можлива в нас в дану пору повна співпраця всіх українських самостійницьких сил, тобто трьох націоналістичних організацій та інших політичних партій чи груп?

Відповідь: Для успіху змагань українського народу за визволення є життєвою

Закінчення на ст. 8

Згадуючи Гантер

У світлу пам'ять Івана Керницького

Розмова з моєю подругою скінчилася її питанням. Куди цього літа вибираєшся? В Гантер. У Гантер?! Та ж там самі старці. Відповідь залишилась лиш в моїй голові: тому якраз — Гантер.

Гантер, який при кінці літа пишається луками, а на них вишиваними маленькими квітками материнки, які пахнуть не тільки за життя, але й коли зів'ялі та засушені.

Гантер — галерія картин, людей, мистців слова, сатири....

Моя заплянована подорож „чомусь" продовжувалась, і аж я побачила напис — Гантер, тоді була певна, що не блукатиму більше. Їду прямо аж до напису „Ксеня".

Подорозі „Марічка" а з нею рій думок (мій покійний муж і наші дві дочки). Нарешті „Ксеня", та сама незмінена. В'їзд через місток, високі жовті квіти, які колись цвіли в нашого сусіди Лабуньки в Потуторах.

Пора полуденку. Ті самі сходи вниз до їдальні і стіни записані прізвищем „Козак".

Столик для мене з партнером — „ніхто", в сусідстві численної родини Козаків, і столик „тейбл форту" — ред. Кедрин з коханою пані Марусею.

Прийшовши без окулярів, побоювалась, щоб не помішати численної родини Козаків і маестра Едварда з маестром Морозом.

Одначе, коли всі свою увагу відвернули від того, хто входить, до того, що подають, заложивши свої „другі очі" зауважила когось, що я вже давно, давно знала. Чи це наш Ікер? Так — це він!

При кінці мого перебування я мала нагоду поговорити із св. п. Іваном Керницьким. Між іншим, він згадав, що думає видати книжку „Для дітей і про дітей".

* * *

„Свобода" часом приходить із опізненням, так що не було змоги бути на його останньому прощанні, одначе і досі ввижається мені Ікерове обличчя в рамках Гантерської сосни.

Яке щастя, що мій столик 1983 року був недалеко так вартісної і незаступимої людини.

Т.

Д-р В. Шандор

ХАРАКТЕРИСТИКА ІСТОРИЧНОГО РОЗВИТКУ РУСИНІВ—УКРАЇНЦІВ У МАДЯРЩИНІ (УГОРЩИНІ)

III.

[illegible]ія Карпатської України узгіднив король ще й інші податкові полегші, внаслідок чого створив з русинів і румунів півсвобідну касту (Rutheni Jobaggiones Regales) надаючи їм певних „свобідних прав". Наділивши русинів такими свобідними правами, відділив і одночасно відрізнив їх від подібної верстви мадярської. Створений таким чином королем Матіяшем правний стан русинів і румунів служив підставою оборони їхніх прав, коли посягали на них пізніші володарі чи їх адміністрація. Рівнож мало це великий позитивний вплив на дальший розвиток народного життя русинів.

Угорський автор Ачаді висловився, що цим зарядженням короля Матіяша були створені „перешкоди для взаємин простого мадярського суспільства з простим руським і румунським суспільством". Автор твердить далі, що це зарядження перешкоджало мадяризації і йому, мовляв, можна завдячувати, що Угорщина під оглядом національним така пестра.

За цю доброту короля Матіяша русини ставились до нього з великою любов'ю і повагою. Нарід творив пісні, легенди про короля, уважаючи його братом і своєї руської віри. В народі лишилася примовка: „Помер король Матіяш, минулася справедливість".

По смерті короля Матіяша, за влади Владислава II й інших, настали знову трудні часи для селян. Не зважаючи на неприхильне ставлення до них пануючих верств, селянство знаходило легальну оборону своїх здобутих прав у рішеннях короля Матіяша. Рішенням сойму в 1495-му і в 1507 роках прийшло знову до обмеження прав селянства та поновного високого оподаткування. Це викликало значне незадоволення між населенням, що привело до повстання Юрія Довжі, двократного героя у війні проти турків.

Хвилина для повстання була сприятлива, бо в той час турки вже зайняли майже половину Угорщини, що значно ослабило державу. Довжа виступив проти магнатсько-шляхетського поневолення, і в короткому часі зібрав коло себе до сорока тисяч селян-повстанців; повстання нагло поширилося по цілій Угорщині. Схоплених магнатів і шляхту вбивали на місці, винищуючи навіть їхні родини. В повстанні брали участь і карпатські русини, особливо з комітетів Ужгородського, Бережського і Мараморошського.

Королівське військо перемогло повстанців коло Великого Варадина в квітні 1514 року і значна частина з них перейшла на Карпатську Україну. Довжа ще раз спробував щастя й звів бій з королівською армією коло Темешвару, але бій він знову програв і сам потрапив у полон. На чолі королівського війська стояв Іван Заполій. Він тепер немилосердно мстився на тих селах, що приєднались до повстання Довжі, даючи накази ці села цілковито спалити. Багато сіл на Карпатській Україні вкрилися в той час попелом.

За свої заслуги Заполій вимагав від короля признати йому право побирати податки від повсталих міст і сіл, на що король погодився. Сойм 18-го жовтня 1514 року це затвердив. На цьому соймі були остаточно зрушені всі свободи русинів, які русинам признав король Матіяш. Керівника повстання Довжу спалено живцем; нарід закріпачено цілковито; вбито коло 70.000 тисяч селян за бунт. Заполій став необмеженим володарем, а його тверду руку дуже болючо відчувала країна.

Закріпощення селян магнатською шляхтою червоною ниткою тягнеться ще від ранньої доби історії Угорщини. Різниці бувають тільки в ступені самого поневолення, тобто примусових робіт і податку, які селяни були зобов'язані виконувати й платити. На дальшу долю Угорщини рішально вплинула програна битва проти турків під Могачом 1526 року, в якій поляг і король Людвик II. Турецька армія наступала під проводом султана Сулеймана, жінка якого, українка Роксоляна, (Настя Лісовська) походила з Рогатина в Галичині.

Король Людовик II не лишив по собі престолонаслідника, що спричинило внутрішню війну, бо магнати не могли погодитися на особу нового короля — із трагічним для Угорщини вислідом. Угорщину поділено на три частини. Північнозахідня частина із Карпатською Україною припала Габсбургам, середню — зайняли турки, включно з містом Буда, яке було ними окуповане до 1698 року, а східня частина з Мараморощиною проголосила себе Семигородським князівством під проводом Івана Жиґмонта, сина Заполія, та протекторатом Туреччини. Мармарощина лишилась у складі Семигороду до 1733 року.

В наслідок такого стану впливи й сила правлячої шляхти заломились і нарід, особливо русини, могли вільніше дихати. Це мало вплив і на дальший розвиток культурного життя. При манастирях на Карпатській Україні творяться осередки культурного життя, а з приходом друкаря Швайполда Фіоля починається і друкарська штука. Він поселився в Грушівському манастирі на Марамарощині, де заснував друкарню. Під впливом реформації, що тоді проходила Европою, почали друкуватись книги народною мовою. І так появилось друковане Наговське Євангеліє в 1583 році та інші.

За добу цієї передишки Карпатська Україна відродилась культурно і скріпилась економічно. Своїм економічним розвитком вона далеко випередила розділену і нищену турками Угорщину. Тому стає зрозумілим, що пізніші угорські діячі, які вели визвольні війни Угорщини, як Бочкай, Бетлен і Раковцій, зробили стратегічно вигідно розташовано і економічно сильнішу Карпатську Україну своєю випадовою базою. У висліді, однак, виграла Австрія, яка поширила своє володіння в різному часовому відступі на всю територію Угорщини. Сойм у Братиславі в 1687 році признав Габсбургам право спадкоємства в Угорщині, а в мирі в Карловицях у 1699 турки відступили цілу Угорщину, крім Банату, Габсбурґам. І так на Карпатську Україну знову дістаються угорські магнати, які відновили над населенням стару систему поневолення і податкового здирства.

За добу передишки значно ожило і зросло церковне життя; помимо того, що в цю добу письменною мовою Угорщини була латинська мова, магнати і шляхта не сприяли церковному й культурному розвиткові русинів. Нова правляча чужонаціональна верства дала знову кайдани на руки не тільки селянам, а навіть і православному духовенству, змушуючи їх до подібних кріпацьких робіт, що й селян. Щоб рятувати церковне й народно-культурне життя від цілковитої заглади, було треба поставити нашу Церкву на таку саму законну основу, якою користались Католицька Церква й духовенство. Для тієї цілі був скликаний на день 24-го квітня 1646 року в Другетовім замку в Ужгороді собор для прийняття Унії. На соборі був присутній ягерський єпископ Юрій Якушич і 63 карпатські священики. Першим унійним єпископом став Василіянин о. Петро Партеній. Наша Церква мала гарантовані певні специфічні обрядові права, а сама Церква і духовенство були поставлені перед законом нарівні з католицьким.

Прийняття унії викликало в краю гостру релігійну боротьбу. Мукачівська греко-католицька епархія стала за даних умов у проводі обнови й закріплення не тільки релігійного, але й народно-культурного життя. Помимо великих труднощів внутрішнього релігійного характеру та неймовірно великих перешкод з боку ягерського угорського єпископату, вона вийшла переможно і відіграла в житті Карпатської України велику позитивну ролю.

Боротьбу між Габсбургами і Семигородом використало населення Карпатської України для полегшення власної долі. Хоч частина провідної верстви русинів переходила цілковито в бік угорців, обидві воюючі сторони, Габсбурги і Семигород, старалися привабити русинів на свій бік. Це мало за наслідок те, що певні комітати, як Земплин, Уг і Берег, дістали своїх виборних урядників-кенезів. Вони управляли собою автономно і до їх справ не мішався двір. В декотрих комітатах селяни могли купувати землю, яка переходила відтак у спадщину. Значно поширились також релігійні й культурні зв'язки з Галичиною. Наслідки постійних воєн і заворушень на власній території та високі податки знову привели край до культурного і економічного занепаду.

(Продовження буде)

ЗВІДОМЛЕННЯ РЕКОРДОВОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ СІЧЕНЬ 1984 РОКУ

ЗЛУКА ВІДДІЛІВ ЧИСЛО 152 І 322 В ОДИН ВІДДІЛ — 322.

З ДНЕМ 31-го СІЧНЯ 1984 РОКУ, ВІДДІЛ ЧИСЛО 152 В НЮАРКУ ТА ВІДДІЛ ЧИСЛО 322 В НЮАРКУ, Н. ДЖ. об'єдналися в один **Відділ, число 322, з осідком в Нюарку, Н.Дж. СЕКРЕТАР АНДРІЙ КЕЙБІДА.**

ЗЛУКА ВІДДІЛІВ ЧИСЛО 7 І 85.

З ДАТОЮ 31-го СІЧНЯ 1984 РОКУ ВІДДІЛИ ЧИСЛО 7 В МЕК АДУ ПА., ТА ЧИСЛО 85 В ГЕЙЗЕЛТОН, ПА., об'єдналися в один **Відділ число 7 з осідком у МЕК АДУ, ПА. СЕКРЕТАР — ГЕЛЕН СЛОВІК.**

ДЕПАРТАМЕНТ МОЛОДІ

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:
27 Витвицький Стефан
63 Біленький Катерина
76 Данківський Марко
115 Блуд Брандон
119 Мамрих Джонатан
127 Ганушак Петро
133 Грибовський Ліза
164 Шолтис Михайло, Марія
173 Ґрифіт Ангеліка
174 Ґрега Стефанія
183 Дубицький Андрій
194 Пужик Стефан
206 Ярол Катерина; Солінко Гатер
231 Пастушок Даня
237 Мурфій Єсі
241 Гул Микола
253 Твинінг Джефрій
266 Абіл Бредфорд; Самко Матев
276 Іваницький Алізія
327 Фемінеллі Дональд, Джеймс, Томас
338 Ґарліць Дженіфер
360 Депутат Юрій
379 Бергман Христина, Микола; Сільверман Йошуга
407 Стамлер Данило, Михайло; Стецюра Маркіян
427 Кухар Шерлій; Цьолковський Марко
458 Москаль Алексис, Андрійко
473 Сербин Мелодія 2.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
21 Висі Дороті
35 Мей Іванна
42 Галабарда Дарія
146 Мачерзак Михайло, Марія Патриція
158 Головінська Таня
171 Колі Меліса 2.; Банкс Данило, Ярел
177 Ренчан Лука, Черил
204 Крочак Памеля; Лисняк Уляна
211 Геба Богдан
221 Олексин Рома; Ткачик Евстахій
317 Дилик Джеймс; Сакко Карол
333 Боберський Сусанна
352 Сулик Гелена
358 Палівода Катерина
360 Бурнс Діяна; Гаврилюк Уляна
371 Буряк Гарій
372 Шиш Іллін Еллена
464 Калита Марія

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
7 Андерсон Николя, Черилля, Багната Михайло; Гірко Ярема, Джеферій 2; Гюз Юдит; Де Пріско Ярема, Юстин; Демко Варвара 3 (три); Мадай Джансон; Магон Бернард; Панко Іван, Мариса, Петро, Стася, Степан; Ременар Давид, Марко, Мішель; Пікола Лавренс, Роберт, Теймій; Шляхтянчин Христина; Лиснок Давид.
162 Бута Сусанна, Марибет
430 Брозина Олег

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛЯСИ АБО СУМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
434 Дідух Людмила

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:
59 Перепичка Марія
78 Кані Ді Анн, Роберт
83 Баб'як Роберт, Кімберлій, Христина; Шварц Михайло
240 Гриневецький Іван
269 Тжесяк Аркадіюш
341 Лисий Дарія, Роберт
355 Свястин Тимотій
414 Марден Катерина

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
6 Шморгай Катерина
65 Слободян Романна, Р.Гаррі
85 Андерсон Черилля, Николя; Демко Варвара 3 (три); Багната Мішель; Де Пріско Джеремій, Юстин; Гіюс Юдит; Гірко Джеферій 2, Єроме; Лиснок Давид; Мадей Джансон; Панко Іван, Марися, Петро, Стасій, Стефан; Пікола Роберт, Таммій, Лавренс; Магон Бернард; Ременар Давид, Марко, Мішель; Шляхтянчин Христина
268 Каноненко Христина
375 Брозина Олег; Бута Макбет, Сусанна

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

Відд.
489 Погорецька Іванна

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ІЗ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:
34 Блонарович Роман, Роберт
35 Мей Іванна
55 Шнайдер Кеннет
63 Титус Трасі, Шавн
66 Білик Євген
146 Мачерзак Патриція, Михайло, Марія
170 Броварний Петро
191 Чеслій Кара
221 Олексин Рома; Ткачик Евстахій
240 Лаврів Василь, Софія
261 Білинська Анна
268 Сеник Христина, Дарія
305 Андрусишин Нансі
307 Микитин Павло
317 Дилик Джеймс, Сако Карол
333 Боберський Сусанна
346 Шепарович Михайло, Марко, Андрій
347 Міллер Матев
348 Смеречанський Гелена
349 Олійник Нестор
352 Сулик Гелена
358 Паливода Катерина
360 Гаврилюк Уляна; Бурнс Діяна 2.
371 Бурак Гарі
418 Ровлій Стів
465 Гавраняк Марія, Ярослав, Мирослав

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
39 Гусак Наталка; Пічкур Стефан; Свеціцький Ірка, Марія, Христина
45 Сеник Маріянна
79 Словський Наталка
83 Сабо Стефан мол.
84 Кондуб Шарон
86 Дрогобицький Стефан
94 Лаш Христина
114 Попов Анна Марія
126 Шеліга Нансі
153 Гис Михайло мол.
163 Кулька Мирон
173 Затварницький Лінда
204 Бендер Мілана
234 Сосяк Стефан
257 Балій Стефан
367 Шарамбура Роксоляна
383 Фонок Іван; Шиманський Іван, Бозена, Алісія
386 Пиш Миланіля
433 Бергеман Христина
473 Кузишин Дерек; Кулик Гелена
506 Масній Степан

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
21 Брус Доротій
38 Муринка Михайло
42 Галабурда Дарія
56 Ясевич Анна
120 Добош Марлена
153 Боровицький Іван, Марія, Анна
204 Крочак Памеля; Лисняк Уляна
211 Цеба Богдан
236 Скерпон Антоній, Джеймс
293 Досс Оліна
295 Думанський Павліна
321 Мандрусяк Давид
336 Вус Джаніна
362 Головчак Леся
372 Чиш Елена
464 Калита Марія

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ ДО ДЕПРАТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ):

Відд.:
17 Гарбузяк Елисавета
70 Костів Томас
164 Вітмір Гриста; Шпинда Евген, Мирон
177 Вербінський Джой; Стандлій Михайло

ДЕПАРТАМЕНТ ДОРОСЛИХ:

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Відд.:
413 Венке Зірка

ДЕПАРТАМЕНТ ДОРОСЛИХ:

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:
13 Ґоїн Михайло
19 Козачук Петро
25 Калиновський Володимир; Певний Христина
42 Поштар Майлі
55 Затварницький Леся
57 Савків Михайло мол.
66 Ольшанецький Стефан
70 Рут Іван
83 Кратович Олексія
96 Рефт Іванна
115 Чарликовський Марія
123 Мезик Теодор
125 Пашин Джо Анн
130 Баланда Іван
142 Лоренжан Анна; Рласкон Едвард
143 Кузьма Юрій; Біловс Іван
153 Ґол Стефан; Гарасимович Арета
161 Надзак Софія
162 Федорійчук Ярослав, Карола
163 Матчишин Еміль
168 Шонда Ярослав
169 Борис Ліза
170 Білик Гелена
175 Стецюк Данило
183 Яровий Олександер; Чухрак Анна
205 Винник Остап
206 Гречук Марко
217 Приймак Стефан, Текля; Гунчак Михайло
238 Мороз Іван
239 Морачевський Марта
242 Хабон Йосиф; Маргон Тереза
261 Білинська Анна
268 Шофілд Рекс ст.; Дутка Марія
269 Фуга Іван
271 Мисник Микола, Малвіна
291 Пулим Володимир
297 Тайпінг Василь
305 Давісон Христофор, Даррен
316 Качмар Стефан; Готра Петро; Лисенко Федір
320 Копчик Арета; Телюк Марія
325 Рейсман Річард
330 Понтюс Роберт; Ґошолок Сандра; Суховий Михайло
345 Данилюк Аліза
346 Кулик Михайло; Маглай Олег
368 Дубас Павло
371 Сенежак Христина, Діяна
379 Голод Христина; Врайт Сусанна, Катерина
399 Руцак Михайло
403 Лучків Євген
407 Пронюк Йосиф, Лоррі; Стеймлір Андрій, Марія; Стецюра Наталка
409 Боланд Дженет
427 Дяков Петро
430 Кушнір Антоніна
434 Дідух Орест
437 Окрепкий Степан
458 Сенсон Гелена
465 Гавраняк Іван
466 Середа Ґлорія
473 Сербин Богдан; Двигайло Павло
489 Погорецький Йвоні
500 Вусик Надія; Думка д-р Іван

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
1 Гентош Марія
6 Бреня Роман *, Стефан *; Вебер Гелена
19 Карпінський Ярослав *
29 МкКартій Марія
34 Андревс Йосиф *, Антоні *; Копі Анна; Окріпкі Іванна; Одарченко Олександер; Яцюк Тіна
45 Гокс Моніка
55 Ціздин Адам *
61 Лущак Михайло *
92 Шалайко Іван *
104 Галушка Володимир *
106 Страус Михайло *
114 Кушинський Василина
122 Попович Михайло *
149 Бараник Адам *
163 МкГюг Йосиф *
170 Александрович Ірена;
171 Сироцький Франк *; Банкс Катерина; Колі Іван мол. *; Личман Софія
221 Олексин Ейлін, Іван *; Садовий Ольга
254 Ремес Гелена, Іван *
267 Лещук Іван *
291 Бек Ольга
305 Поступак Стефан *
317 Гарпер Михайло *; Дидик Алекс *, Гелена
325 Нагірний Францеса
333 Боберський Іван *
337 Тачин Стефанія
416 Кульчицький Богдан *
432 Гук Іванна
445 Джанковський Стефан *
448 Музика Антоніна
452 Клюс Михайло *; Грицак Теодор мол. *
457 Красовата Павлина
486 Оленчук Ярослава

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
7 Андерсон Томас *; Багната Рожи *; Верано Йосиф * Гірко Іван *, Маргарита, Джером *; Ґашінг Елисавета; Зенчак Дам'ян *; Кашуба Давид *, Карен, Марця; Ковальчук Анна 2; Латанишин Марія; Лечко Роза; Лиснок Давид *; Мадай Василь *; Мігалко Марія; Панко Джеймс *, Петро *; Пароський Роберт *; Петрівський Петро *, Петро мол. *; Ползір Ґейл; Ременар Олексій *, Бетя; Самець Іван *, Михайло *; Семенак Марія; Сивенський Маргарита; Слук Елеонора; Стець Барій 2 *, Василь *, Катерина, Йосиф *, Маргарита, Микола * Томас *; Тима Іван *; Трангуш Михайло *, Петро *; Фігюредо Антоній *, Джеймис *; Федераро Соня; Фокс Селесті; Шринк Матільда, Мартин *; Шарварко Теодор *; Шляхтянчин Василь *, Томас *
162 Бута Анна, Євген *, Ігор *, Катерина, Микола
168 Галушка Володимир 2 *
322 Бакун Володимира, Надія; Мандюк Володимир; Настюк Іван; Седерович Анна; Фешур Антін
327 Драбик Михайло *
339 Тимчій Стефан *
358 Почтар Марія 2

ЧЛЕНИ ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛЯСИ АБО СУМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
221 Іванців д-р Мирослава
368 Лібстер Христина
460 Проць Орест *

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:
42 Шимончук Біл
47 Стюарт Уляна
49 Антонюк Василина
53 Шварц Михайло *
59 Комарницький Йосиф *; Перепічка Микола
78 Крожнуцька Лінда, Юрій *
83 Мацкич Йован 2 *; Баб'як Джойс 2; Кузма Михайло *
85 Панко Джеймс *
94 Мандрух Володимир *
106 Ременюк Зірка, Стефан *; Думановський Володимир *, Анна; Дуб Микола 2; Луб'янецька Євгенія
114 Дун Катерина
150 Сарна Марія; Дяків Василь *, Марія, Михайло *
153 Дяченко Петро *
171 Кокошка Аліза
240 Каваць Михайло *
267 Васильків Юрій *
269 Малиць Йосиф *
285 Вассар Франклін *
353 Іванович Володимир
355 Родрігець Анна
361 Заверуха Дмитро *, Ірена
367 Кінг Пенелопе 2
369 Аллін Беті
386 Павлюк Павло
403 Лучків Євген *
407 Шавала Марія
414 Сметанюк Микола; Загрійчук Іван *

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
6 Шморгай Катерина, Лука, Лариса
65 Кастеллі Оленка; Слободян Анна, Данило
83 Тимчин Стефан *
85 Андерсон Томас *; Богната Рожи *; Верано Йосиф * Ґашінг Елисавета; Гірко Іван *, Єроме *, Маргарита; Зенчак Дам'ян *; Ковальчук Анна 2; Кошуба Давид *, Карен, Марця; Латанишин Марія; Лечко Роза; Лиснок Давид *; Мадей Василь *; Мігалко Марія; Панко Джеймс *, Петро *; Пароський Роберт *; Петрівський Петро *, Петро мол. *; Ползір Ґейл; Ременар Олексій *, Бетя; Самець Іван *, Михайло *; Семенак Марія; Сивенький Маргарита; Слук Елеонора; Стець Барій 2 *, Василь *, Катерина, Йосиф *, Маргарита, Микола *, Томас *; Тима Іван мол. *; Трангуш Михайло *, Петро *; Фігюредо Антоній *, Джеймс *, Фодераро Соня; Фокс Селесті; Шринк Матільда, Мартин *, Шарварко Теодор *; Шляхтянчин Василь *, Томас *
104 Галушка Володимир 2.*
152 Бакун Володимира, Надія; Мондюк Володимир; Настюк Іван; Седорович Анна; Фешур Антін
240 Поштар Марія 2.
375 Бута Анна, Євген *, Ігор *, Катерина, Микола
411 Івашків Роксана

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ІЗ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:
5 Степаняк Дарія
6 Бреня Стефан, Роман *; Вебер Гелена
9 Касмарі Олександер *
19 Карпінський Ярослав *
35 Май Іванна
39 Малик Алісія, Кевін, Синтія
42 Кропоський Річард *
45 Гокс Моніка
55 Ціздин Адам *; Шнайдер Кенет-Михайло *
106 Дашкевич Томій *; Страус Михайло *
114 Кушинський Василина
149 Бараник Адам *
156 Матвієвський Марія
163 МкГай Йосиф *
170 Александрович Ірена
174 Гута Іван *
180 Тарас Томас *
191 Колодій Русель *; Роман Текля, Василь *, Колодій Луїз, Христина
221 Олексин Іван, Елена; Річардсон Іванна; Садовий Ольга
234 Процак Марія
238 Шаюк-Дордополо Євгенія
240 Комашка Валій *
247 Оборишко Анна
254 Реміс Гелена, Іван *
283 Нетті Дебора
291 Бак Ольга
292 Йозв'як Марія; Степчук Катерина 2; Філас Тарас *
295 Думанський Анна
303 Іваницький Христина, Зенон *
317 Гарпир Михайло *; Дидик Олекса *, Гелена
333 Боберський Іван *
339 Безпалько Ярослав 2 *, Катерина
348 Смеречанський Гелена
349 Кафара Йосиф *, Антоній * Суїта Гелена
353 Оріховський Христина
358 Коваль Гелена; Бак Ярослав
379 Репкін Марія 2; Мицьо Роза, Петро; Турчин Теодор
385 Кміт Анна
412 Бачинський Анна
416 Кульчицький Андрій *, Богдан 2 *, Зенон *; Лещишин Любомира
426 Тичинський Стефан *
432 Гук Іванна
434 Бережницький Богдан 2 *
451 Омельченко Єфим *
452 Клюсі Михайло *
455 Соколишин Олександра
457 Дзус Іванна
458 Шадорський Євген *
465 Гавраняк Іван *, Катерина
471 Туж Зенон; Поправа Марта
484 Турчак Ольга, Володимир
495 Чубатий д-р Володимир
495 Спітгінс Доната

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

Відд.:
19 Божик Тереза
25 Купчинський Роман *
39 Свінчицький Маргарита
43 Питван Емілія
88 Денисенко Ольга, Іван
102 Попіолик Роза
106 Дидьо Марія, Йосип *
153 Музика Євгенія
161 Родьо Йосип *
174 Ухач Богдан
183 Бойдуй Донна
204 Микитин Михайло *
226 Стебельський Стефанія
236 Шійн Марія
316 Білик Михайло *
321 Рогазіно Марія
367 Сорохтій Флоренса
368 Шудильц Дональд *
372 Лисько Елза
437 Окрепкий Степан *
441 Барилюк Анна
451 Корнило Леся; Ткаченко Віра; Петренко Марія
457 Собольта Модест

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
8 Микитин Надія, Павло *
14 Кузів Дмитро *
25 Богомолов Микола
39 Базар Григорій
42 Юрченюк Володимир *
43 Бурбела Нестор; Буряк Марія, Микола; Залепка Стефан; Галик Василь *; Ладомирак Анна; Павлик Микола *; Пишик Марія; Сиваник Анастасія; Стахура Михайло *
47 Ганич Микола *
61 Лущак Михайло *
75 Верещинський Христина; Джіза Петро *; Войциховська Марилин
83 Москаль Стан *
94 Судомир Вінсент *; Шалайко Іван *
106 Дидьо Іван *, Наталка
122 Попович Михайло ст.
127 Мосійчук Алла
131 Головатий Михайло
139 Коцелко Нестор *; Питель Петро *
147 Герізок Марія
149 Войтачик Христина; Кривий Ґлорія
153 Сюма Михайло; Боровицький Анастасія
156 Яцик Микола *
167 Коемина Юліюс *
183 Зайуга Петро *
203 Жук Ольга
206 Кіндерфорський Петро *
221 Іванців д-р Мирослава
223 Іванс Іванна; Ґловин Варвара
251 Ропкі Іван *, Річард *
267 Лещук Іван *
293 Досс Ніна
320 Семенков Вайні *
336 Мирон Дмитро
337 Тачин Стефанія
343 Паснак Анна
361 Собенко Юстина
362 Петрик Марія
397 Сенів Василь *, Ярослава, Ігор *, Ірена
422 Зайцилий Олександер *
445 Янковський Стефан
448 Музика Антоніна
469 Ковальчук Михайло
486 Оренчук Ярослава

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ)

Відд.:
17 Гарбузюк Єлисавета
70 Котів Томас мол. *
164 Витмір Кристал; Шпинда Євген *, Мирон *
177 Вербінська Джой; Стандлій Михайло *

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Відд.:
7 Баволак Данило *
27 Загора Марія
29 МкКартний Марія; Вайна Андрій *
39 Клачко Юстина; Зизневська Стефанія
45 Гринчишин Іван; Стар Іван *
54 Задорожний Михайло *
57 Змуд Марія
63 Тертичний Лукаш
64 Нестор Юліюс *
69 Колтонюк Ірена
86 Ґенза Олег
91 Кочирка Михайло 2 *
94 Михайлюк Євгенія 2; Жуковський Антоній, д-р 2 *
102 Полевчак Петро *; Магоцький Марія 2; Чип'юк Йосиф *
105 Гриб Анастасія
106 Бич Анна
114 Трачик Леопольд
120 Педганяк Володимир *
123 Брик Адам *
125 Лановик Юлія
127 Стефабяу Анастасія 2; Макогон Володимир *
146 Ґорняк Стефан *; Головатий Євгенія 2; Катинський Марія
147 Шатський Іван *
151 Строт Євген *
158 Іванців Йосиф; Скремета Еміль
170 Попович Микола 2 *; Нечесна Катерина
179 Логуш Вікторія
191 Франкевич Оксана
217 Сверида Марія 2.
221 Хом'як Григорій
223 Проць Марія; Корнова Андрій *
239 Юр Агнес
259 Фоця Анна
263 Бусько Онуфрій
264 Ґайдош Іван *
277 Креховецький Євгенія
292 Кіянчук Анна
295 Берегула Семен
301 Осовський Микола
304 Диткум Катерина
305 Лейсій Марія
311 Бендерський Михайло 3 (три) *
316 Яницький Володимир *
321 Наконечний Микола 2 *
327 Керич Михайло
334 Беднарчук Микола *
336 Шанковський Лонгін
339 Дацик Теодор
350 Нагурний Михайло *
352 Максимик Микола
353 Прежлук Раймонд *
361 Добрянський Микола
362 Головчак Юстина
364 Чарноцький Антоній *
368 Наконечна Анна
372 Пастернак Михайло *
379 Попович Михайло
385 Спасик Василь
397 Стефаник Сабіна
407 Боднарук Микола *
409 Сливка Іван
413 Зоггейб Зірка
414 Лодинський Омелян 2 *
458 Сенсон Павло *

АКЦИДЕНТОВЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:
55 Затварницький Леся
59 Горбатий Ґлорія
70 Рут Іван
83 Кратович Алекс
115 Чарліковський Марія
131 Стадник Галина, Ірена
143 Кузьма Юрій
163 Мачишин Еміль
164 Шолтис Михайло
175 Стецюк Данило
183 Левандовський Дональд, Бренда; Яровий Ніна, Олександер; Чухрак Анна
194 Костюк Роман
260 Мудрик Богдан; Круховий Євген
206 Гречук Марко
237 Панків Грег, Роберт; Мінчак Богдан
259 Кларк Іванна; Фоця Рожи
269 Фуга Іванна
271 Мисник Малвіна
290 Хома Олег
306 Жуйко Іван мол.
320 Купчик Арета; Телюк Марія; Семенков Юдит, Норберт, Степан, Синтія
346 Кулик Михайло
347 Клем Джеймс
375 Антоняк Зенон, Юрій
399 Руцак Михайло
407 Пронюк Йосиф, Лоррі
427 Дяков Маріян
434 Дідух Остап, Орест; Дранзевський Роман; Гук Ольга
450 Ярош Андрій
451 Коробайло Володимир, Леся; Допко Адам; Новак Зіна; Омельченко О. Варвара; Сагі Гелена; Фелак Євген
458 Сенсон Давна, Гелена, Михайло; Пиш Оксана
466 Середа Глорія
473 Сербин Богдан

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
34 Андревс Антоній *
94 Лончина Василь д-р *
104 Галушка Володимир *
121 Іванців Євген *
419 Лейх Аллан д-р *

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
7 Панко Джеймс *, Донна
168 Галушка Володимир *
339 Тимчий Стефан *

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:
20 Качан Андрій
32 Хомин Стефан
42 Кропоський Річард *
83 Баб'як Джойс, Йосиф *, Іван *; Голіней Юрій *; Юнгурін Ірма, Йосиф *, Йосиф мол. *; Качмарик Ліліяна
125 Ніньос Филип *
155 Фединишин Марія
233 Ганушевський Роман
240 Голик Богдан *, Роман *; Комашка Віктор *
277 Богданов Станислава; Процик Василь
285 Вассар Франклин *
347 Конті Марія
426 Тичинський Стефан *
432 Тимчишин Еміль *
442 Воробець Петро; Ніновський Марко
492 Фрит Нансі

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
83 Тимчий Стефан *
85 Панко Джеймс *, Донна
104 Галушка Володимир *

ЧЛЕНИ, ЯКИМ ВИГАСЛА ВАЖНІСТЬ ТЕРМІНОВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
42 Чомко Іван *
334 Задирецький Михайло *
451 Ткаченко Віра

ЗІРКОЮ (*) Є ПОЗНАЧЕНІ ПРІЗВИЩА ТИХ ДОРОСЛИХ ЧЛЕНІВ ЧОЛОВІЧОЇ СТАТІ, ЯКІ НЕ ПЛАТЯТЬ ПЕРЕДПЛАТИ НА ГАЗЕТУ.

Закінчення на 5.

ГОЛОВНИЙ УРЯД УНС

ГОЛОВНИЙ ЕКЗЕКУТИВНИЙ КОМІТЕТ

Головний предсідник
JOHN O. FLIS
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302

Заст. головного предсідника
MYRON B. KUROPAS
107 Ilehamwood Drive
De Kalb, Ill. 60115

Гол. директор для Канади
Senator PAUL YUZYK
1839 Camborne Cresc.
Ottawa, Ontario
Canada K1H 7B6

Заст. головного предсідника
GLORIA PASCHEN
235 N. Aldine Avenue
Park Ridge, Ill. 60068

Головний секретар
WALTER Y. SOCHAN
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302

Головний касир
ULANA M. DIACHUK
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302

Головний організатор
STEFAN HAWRYSZ
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302

ГОЛОВНА КОНТРОЛЬНА КОМІСІЯ:

NESTOR OLESNYCKY
17 Garthwaite Ter.
Maplewood, N.J. 07040

ANATOLE DOROSHENKO
1664 Taurus
Cedarburg, Wisc. 53012

JOHN HEWRYK
327 McAdam Avenue
Winnipeg, Manitoba
Canada R2W 0B3

BOHDAN HNATIUK
535 Prescott Road
Merion Section, Pa. 19066

Very Rev. STEPHEN BILAK
10640 N.W. 2nd Avenue
Miami Shore, Fla. 33150

ГОЛОВНІ РАДНІ:

HELEN OLEK-SCOTT
7644 W. Rosedale Avenue
Chicago, Ill. 60631

TARAS SZMAGALA
10976 Tanager Trail
Brecksville, Ohio 44141

ANDREW JULA
15 Sands Avenue
Ambridge, Pa. 15003

JOHN ODEZYNSKY
3424 Division St.
Philadelphia, Pa. 19129

EUGENE IWANCIW
6138 N. 12th Street
Arlington, Va. 22205

WALTER HAWRYLAK
65 Simpson Road
Rochester, N.Y. 14617

WALTER KWAS
Soyuzivka, UNA Estate
Kerhonkson, N.Y. 12446

TEKLA MOROZ
345 36th Avenue
Lachine, Quebec
Canada H8T 2A5

ANDREW KEYBIDA
19 Rutgers Street
Maplewood, N.J. 07040

ANNA HARAS
1930 Greenleaf Street
Bethlehem, Pa. 18017

TARAS MAKSYMOWICH
1318 18th Street
Miami Beach, Fla. 33139

WASYL DIDIUK
142A Grenadier Road
Toronto, Ontario
Canada M6R 1R6

WILLIAM PASTUSZEK
9 So. Chester Road
Swarthmore, Pa. 19081

ROMAN TATARSKY
26786 Eureka
Warren, Mich. 48091

ГОЛОВНИЙ РЕДАКТОР „СВОБОДИ":

ZENON SNYLYK
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302

ПОЧЕСНІ ЧЛЕНИ ГОЛОВНОГО УРЯДУ УНС:

MARIA CHUCHMAN
17 Austin Crescent
Toronto, Ontario
Canada

STEPHEN KUROPAS
3301 N. Newland
Chicago, Ill. 60634

JAROSLAW PADOCH
71 East 7th Street
New York, N.Y. 10003

GENEVIEVE ZEREBNIAK
1449 Redwood Avenue
Akron, Ohio 44301

ANNA CHOPEK
678 44th Street
Los Alamos, N.M. 87544

WALTER ZAPARANIUK
1211 Downer Avenue
Utica, N.Y. 13502

MARY DUSHNYCK
2 Marine Avenue
Brooklyn, N.Y. 11209

JOSEPH LESAWYER
2643 Deer Path
Scotch Plains, N.J. 07076

РЕДАКТОР-ЕМЕРИТ:

ANTHONY DRAGAN
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВНОГО КАСИРА УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ СІЧЕНЬ 1984 РОКУ

ПРИБУТКИ:

Вплати вкладок усіх кляс Життьового Забезпечення

Відділ	Заплати	Відділ	Заплати	Відділ	Заплати
1	481.66	151	299.50	332	339.06
2	441.61	152	32.33	333*	316.76
4*	149.36	153	4,743.49	334	714.58
5	2,161.09	154	388,76	336	664.66
6	178.53	156	842.10	337	2,961.40
7	541.42	157*	514.89	338*	708.93
8	2,699.49	158	1,324.19	339	508.04
9	265.97	162	781.29	341	2,223.98
10	627.82	163	1,499.41	342*	279.31
11	152.58	164*	1,403.30	343*	318.16
12	490.05	166	466.70	345	1,257.42
13	1,182.56	167	113.33	346*	1,413.76
14	2,158.74	168	632.63	347	616.72
15	2,708.47	169	499.11	348	882.47
16	654.43	170	1,675.52	349	1,376.24
17	953.24	171*	1,585.99	350	1,217.23
18	189.14	173	1,506.92	352	1,567.23
19	323.88	174	2,480.14	354*	858.32
20	630.89	175	1,203.27	355	215.37
21*	81.94	176*	887.75	356	400.41
22	1,873.82	177	615.85	360*	996.10
23	359.87	178	261.10	361*	1,885.09
24	115.01	179	378.99	363	19.00
26	121.46	180	793.63	364	1,472.70
27	1,519.81	182	626.53	367	1,583.01
28	200.91	183	832.11	368	2,322.31
30	125.11	184	1,072.63	369*	125.80
31	88.23	190	30.76	370	507.37
32*	3,235.74	192	706.31	371*	2,000.15
33	92.79	193	92.54	372	1,821.76
34	1,502.44	195	4.80	373	145.43
35	894.33	196	1,86	375	2,137.30
36	274.52	200	1,094.12	376	68.82
37	1,943.12	202*	23.10	378	366.79
38	297.52	203*	100.08	379	4,009.69
39	1,938.24	204	3,877.68	380*	427.28
40	175.64	205*	108.24	382	281.05
41	25.38	206	1,380.69	383	774.84
42	3,357.74	209	250.93	385*	2,595.47
43	285.86	214	684.36	386*	3,089.78
45*	870.52	215	4.81	387*	882.82
46*	120.67	217	1,572.96	390*	47.47
47	2,141.70	218	197.13	394	119.06
48	702.94	220*	1,063.32	399*	1,995.81
49	620.62	221	3,457.50	400*	149.38
50*	80.77	222*	657.05	401	1,136.94
51	978.41	223	483.98	402	1,201.62
52	175.82	224*	943.79	403	193.03
53*	2,290.80	225*	8.44	406*	614.80
54	380.95	228	86.83	407*	2,809.83
55	1,270.31	230	1,234.33	408*	1,611.45
56	619.21	233*	597.96	411	522.87
57*	2,103.47	234	525.38	412	254.36
58	619.32	235	751.29	413	119.21
59	940.08	236	398.31	414*	1,305.52
63	1,564.78	237	783.99	416	329.64
64	816.05	238	1,507.54	418	622.38
65	765.43	239	790.82	419*	60.95
66*	300.85	240	2,797.12	421	399.62
67	607.34	242	1,220.00	422	955.98
69	159.61	243	471.55	423	2,050.89
70	3,053.54	245	1,700.80	424	1,151.61
72	117.49	247*	497.28	425*	458.64
73	350.35	248	113.81	426	20.66
74	10.09	253	350.65	427*	6,730.27
75	901.16	254	518.20	429*	112.07
76	1,106.52	256	568.34	430*	937.55
78	727.85	257*	1,236.89	431	166.23
79*	121.71	258	122.53	432*	3.950.67
81	170.94	259	436.38	433	188.69
82	328.41	260	157.37	434*	3,298.13
83	1.750.63	261	645.50	437	848.52
84	41.48	263	12.81	438*	222.17
85	247.21	264*	103.87	439	1,099.42
86	1,757.36	265	136.95	440	565.27
88	1,492.75	266	1,576.63	441	689.92
89	75.21	267*	799.17	442	926.74
90	269.23	268	759.44	444*	2,318.28
92	14.83	269*	842.44	445*	5,321.39
93*	1,020.66	270	789.06	448	1,147.43
94	6,215.98	271*	1,372.71	450	1,599.93
96	1,723.11	274*	292.00	452	806.09
98	78.23	275	217.57	454	1,064.58
99	132.54	276	1,579.36	455	215.87
100	232.21	277	2,606.26	456	191.60
101*	265.82	280	107.95	457	794.04
102*	2,189.77	281	1,466.57	458	2,850.43
103*	794.92	282	142.58	459	334.19
104	360.80	283	1,097.27	460	1,156.45
105	523.97	284	113.72	462*	1,205.50
106*	1,528.35	285	1,047.85	463	175.71
107	326.56	286	561.48	464	1,416.81
108	125.60	287*	2,030.54	465	1,308.42
109	142.63	288	850.85	466	354.72
110*	325.06	290	274.63	467	270.03
112	967.53	291*	1,019.95	468*	1,164.15
113*	1,006.29	292	2,641.72	469	1,123.89
114*	4,331.34	293	2,283.99	471*	1,798.25
115*	418.46	294*	67.80	472	1,391.38
116	795.53	295	675.66	473	1,546.21
119	147.84	296	207.14	474	321.41
120	654.13	297*	182.92	475*	209.14
121*	576.48	299	87.57	476	105.68
122	180.15	301	940.13	477	262.17
123	767.56	303	462.15	480*	211.11
124	136.25	304*	2,306.09	481	540.61
125	1,196.33	305*	830.73	484	2,116.02
126	201.07	306*	263.56	485	247.28
128	468.96	307	1,263.77	487	143.30
130	771.17	309	100.32	490	148.79
131	499.99	311*	381.20	491	48.71
132	98.11	312	126.14	492*	1,659.93
133	759.96	313	21.39	495*	346.87
135*	17.30	316	1,872.74	496	227.08
136*	553.06	317	284.99	497	421.45
137*	1,217.43	318	193.73	498	379.23
138*	235.58	320	3,091.10	499	157.92
139	953.47	321	666.14	500	218.13
140	207.10	322	1,007.84	501	50.60
142	452.57	323*	757.10	502	1,184.31
143*	504.59	324	693.77	503	156.80
145	77.13	325	2,335.46	504	70.09
146*	822.56	327	1,654.59	505*	786.48
147	1,337.44	328	595.95	506	319.07
150	152.81	330*	796.41		
		331*	683.05		

Вкладки зібрані в клясі Життьового Забезпечення 335,764.32

Вплати вкладок Акцидентового Забезпечення

Відділ	Заплати	Відділ	Заплати	Відділ	Заплати
1	4.40	164*	105.90	341	213.50
2	9.20	166	50.40	345	2.90
5	37.00	168	33.50	346*	156.25
6	33.00	170	81.30	347	98.05
8	21.30	171*	38.30	348	27.60
10	59.50	173	56.85	349	106.90
12	12.60	174	279.05	350	14.20
14	60.20	175	12.80	352	17.50
16	25.45	177	18.40	360*	120.75
17	40.00	180	33.00	361*	29.00
19	93.20	182	43.50	364	116.30
22	251.35	183	15.30	367	14.95
27	53.70	184	2.50	368	11.00
32*	154.90	192	4.80	369*	20.20
34	38.00	200	46.50	371*	11.30
35	11.00	204	77.05	372	51.70
36	22.00	205*	29.00	375	89.70
37	62.80	206	29.70	378	20.20
39	9.20	209	13.20	379	75.80
40	15.20	214	28.25	380*	38.20
42	107.45	217	19.50	383	38.10
43	24.00	220*	-10.15	385*	385.70
45*	60.85	221	72.60	386*	61.00
47	189.80	222*	19.45	387*	120.20
49	9.20	223	11.90	399*	185.50
51	18.60	233*	48.70	401	80.80
53*	9.20	234	48.15	402	127.50
55	22.70	235	3.35	403	13.00
57*	68.00	237	45.70	406*	42.20
59	55.90	238	14.00	407*	82.65
64	6.10	240	155.90	408*	39.00
65	22.00	242	25.40	412	40.40
66	2.45	243	36.00	416	40.60
75	12.00	245	73.70	418	67.90
76	30.60	247*	2.00	419*	25.00
78	21.85	248	65.75	420	64.70
79*	24.90	253	2.95	422	18.55
81	11.45	257*	3.00	424	53.05
82	9.20	260	47.40	427*	53.50
83	88.30	261	47.30	430	84.25
86	11.00	264*	9.20	431	14.00
88	24.25	266	18.45	432*	170.20
90	19.95	267*	49.60	434*	324.80
93*	82.15	268	46.50	437	86.05
94	107.15	269*	24.85	440	45.80
96	8.80	270	120.25	441	101.35
99	2.45	271*	35.15	442	86.65
101*	39.90	277	145.70	444*	114.00
102*	24.30	282	5.65	445*	310.50
104	6.55	283	49.80	448	6.30
105	16.20	286	6.50	450	50.85
108	.85	287*	83.05	454	14.00
110*	30.80	291*	45.45	456	3.45
114	25.30	292	56.20	458	28.25
115*	21.35	293	54.50	459	.85
116	35.85	295	20.20	460	49.30
119	18.40	297*	21.20	462*	36.70
120	70.45	301	68.70	464	20.20
121*	12.20	303	14.00	465	54.15
122	22.20	304*	137.40	467	11.00
123	32.40	305*	40.60	468*	54.20
124	10.90	307	90.40	469	33.80
125	36.80	309	33.00	471*	192.70
128	14.00	311*	40.20	472	79.60
130	45.50	317	4.80	473	18.40
131	38.00	318	21.40	474	40.20
133	86.35	320	159.65	475*	9.20
138*	6.60	322	9.20	481	11.00
139	14.20	327	85.10	484	43.90
140	9.20	328	23.80	487	77.00
142	7.00	331*	61.55	491	12.20
146*	115.85	333	11.00	492*	14.00
147	102.55	334	32.00	497	2.90
153	109.75	336	2.90	498	4.80
154	1.95	337	150.00	500	23.30
157*	2.50	338*	26.00	502	31.60
158	182.20	339	.75	505	11.00
162	36.60				

Вкладки зібрані в клясі Акцидентового Забезпечення 11,825.40

ВИПЛАТИ ПОСМЕРТНИХ ЗАПОМОГ В МІСЯЦІ СІЧНІ 1984-ГО РОКУ

Відд.	Прізвище, ім'я	Сума
4	Новотний Йосиф	1,000.00
5	Курочка Маріян	300.00
5	Стар Іван Йосиф	517.49
7	Баволак Данило мол.	1,000.00
8	Юрченко Іван	1,000.00
19	Пурій Роман	400.00
27	Загора Марія	1,000.00
29	МкКартій Марія	500.00
38	Муско Василь	500.00
39	Величко Ярослав	500.00
39	Величко Ярослав	500.00
39	Величко Ярослав	1,000.00
39	Зизневський Стефанія	1,000.00
51	Яценків Роман	1,000.00
53	Мач Микола	1,000.00
57	Жмур Марія	500.00
63	Тертичний Лукаш	1,000.00
64	Кузик Лідія	1,000.00
64	Нестер Юліяс	1,000.00
102	Чіпук Йосиф	1,000.00
102	Полевчак Петро	500.00
102	Маґоцький Марія	1,000.00
102	Маґоцький Марія	1,000.00
106	Бич Анна	1,000.00
106	Рогал Павло	500.00
114	Трачек Леопольд	1,500.00
120	Педганяк Володимир	1,000.00
123	Брек Адам	1,000.00
125	Угриновський Наталія	500.00
127	Давидко Михайло	1,000.00
127	Макогон Володимир	1,000.00
127	Стефанюк Анастасія	500.00
127	Стефанюк Анастасія	500.00
131	Фединська Петронеля	500.00
131	Фединська Петронелія	1,000.00
146	Катинська Марія	1,000.00
147	Найдок Марія	500.00
147	Найдок Марія	500.00
163	Білинський Петронеля	500.00
163	Лешак Юрко	1,000.00
170	Попович Микола	1,000.00
170	Попович Микола	500.00
171	Кушвара Михайло	1,000.00
191	Франкевич Оксана	1,000.00
221	Ткачик Іван	500.00
223	Корнова Андрій	1,000.00
223	Проч Марія	1,000.00
230	Свет Микола	1,000.00
237	Ґадай Катерина	382.00
238	Ближнюк Єва	500.00
259	Фоця Анна	1,000.00
259	Скриник Микола	1,000.00
259	Скриник Микола	500.00
263	Бусько Онуфрій	500.00
264	Ґайдош Іван	500.00
277	Давм Катерина	500.00
325	Яшин Петро	1,500.00
334	Беднарчук Микола	2,000.00
334	Стефаник Михайло	500.00
338	Дикий Володимир	1,000.00
350	Нагурний Михайло	1,000.00
358	Паливода Анна	500.00
361	Мурашко Розалія	250.00
362	Головчак Юстина	1,000.00
372	Пастернак Михайло	500.00
385	Спасик Василь	3,000.00
399	Баран Іван	1,000.00
414	Пушкар Софія	1,000.00
432	Костюк Анна	2,000.00
434	Дучак Петро	2,000.00
434	Лебідь Михайло	500.00
487	Кусенко Лідія	500.00

Разом 60,849.49

ВИПЛАТИ ЗАПОМОГ З БРАТСЬКИХ ФОНДІВ ЗА МІСЯЦЬ СІЧЕНЬ 1984

Відд.	Прізвище, ім'я	Сума
27	Блюй Йозефіна	30.00
36	Дорофі Марія	30.00
36	Філяс Марія	30.00
36	Ярославська Катерина	30.00
36	Качала Марія	30.00
63	Турко Михайло	30.00
63	Матус Іван	30.00
63	Русик Сузанна	30.00
105	Господаревська Галя	30.00
106	Гуйван Стефан	30.00
106	Лахович Стефанія	30.00
116	Хабурський Марія	30.00
116	Глушок Григорій	30.00
131	Легенький Марія	30.00
131	Легенький Степан	30.00
133	Кігічак Ольга	30.00
145	Назарук Анна	30.00
151	Худоба Марія	30.00
151	Михальцьо Пазя	30.00
151	Яремчук Марія	30.00
179	Бартош Михайло	30.00
179	Шуплак Василь	30.00
183	Кицак Стелла	30.00
204	Подгурський Маргарита	30.00
206	Чубай Йосиф	30.00
223	Гренцешин Іван	30.00
233	Солак Микола	30.00
240	Василик Теодор	30.00
260	Прокопчук Євгенія	30.00
267	Васильцьов Юрій	30.00
287	Ґлов'як Анна	30.00
305	Кершецький Володимир	30.00
316	Деркач Іван	30.00
355	Кобзей Надія	30.00
355	Штогрин Зенон	30.00
361	Прончак Марія	30.00
371	Новгородський Катерина	30.00
375	Мінчак Йозефіна	30.00
375	Лучин Євгенія	30.00
385	Тучапець Мирослава	30.00
397	Філь Дмитро	30.00
397	Сурчко Матвій	30.00
423	Рубчак Анна	30.00
451	Ґулька Богданна	30.00

Разом 1,320.00

ФІНАНСОВИЙ ВІДДІЛ
ПРИБУТКИ ЗА СІЧЕНЬ 1984

Членські вкладки	$347,589.72
Прибутки книгарні і друкарні	92,921.82
Прибутки від інвестицій:	
Бондів	$139,902.27
Реальності в Кергонксоні, Н. Й.	55,238.48
Гіпотечних позичок	26,863.68
Членських позичок	1,735.95
Банків	4,557.55
Разом	**$228,297.93**
Звороти:	
Федеральних і стейтових податків та соціяльного забезпечення працівників	$14,781.22
Податків від заморгеджованих реальностей	372.00
Премії шпитального забезпечення працівників	630.76
Коштів публікації "Свободи"	16,945.70
Коштів друків і приборів	7.15
Банкових оплат	161.38
Разом	**$32,898.21**
Інвестиції:	
Дозрілі і продані бонди	$5,301.91
Сплачено гіпотечних позичок	21,550.41
Сплачено членських позичок	42,328.86
Разом	**$69,181.18**
Разом загальний прибуток на січень 1984	**$770,888.86**

ВИДАТКИ ЗА СІЧЕНЬ 1984

Виплати членам:	
Грошові звороти	$49,891.16
За дозрілі вивінувальні грамоти	75,018.00
Посмертні допомоги	60,849.49
Відсотки від посмертних допомог	96.84
Вкладки за дітей, яких родичі померли	109.02
Повернені вкладки	125.00
Допомога з Фонду Братського	1,320.00
Виплати з Сирітського Фонду	1,409.33
Разом	**$188,818.84**
Видатки:	
Союзівки	$74,312.20
Книгарні і друкарні	92,966.59
"СВОБОДА" за орган	50,000.00
Організаційні видатки:	
Оголошення	$564.00
Лікарські бадання нових членів	88.20
Винагорода обласних організаторів	1,250.00
Винагорода Відділових секретарів	86,059.20
Винагорода Відділових організаторів	11,035.00
Кошти подорожей обласних організаторів	1,037.93
Разом	**$100,034.33**
Платні, забезпечення і податки:	
Платня головних урядовців	$11,625.01
Платня працівників	37,088.88
Премії за шпитальне забезпечення працівників	8,121.94
Федеральні і стейтові податки та соціяльне забезпечення працівників	17,741.42
Разом	**$74,577.25**
Загальні адміністративні видатки:	
Кошти актюарія і статистики	$2,450.00
Книжки і друки	48.00
Меблі і машини	1,197.80
Загальні канцелярійні видатки	272.46
Оплати до асекураційних урядів	169.00
Кошти канадської канцелярії	169.61
Поштові оплати	795.00
Кошти друків і приборів	5,283.04
Обслуга машин	1,285.81
Кошти телефону	733.75
Разом	**$12,404.47**
Різні видатки:	
Кошти Річного Засідання	$300.00
Пожертви	803.28
Відсотки від закуплених бондів	2,013.89
Податки від заморгеджованих реальностей	1,278.44
Разом	**$4,395.61**
Інвестиції:	
Закуплено бонди	$101.125
Уділено гіпотечної позички	40,000.00
Уділено позички на підклад грамот	6,905.95
Закуплено електр. машини	92.10
Разом	**$148,123.05**
Видатки за січень 1984	**$745,632.34**

БАЛЯНС

СТАН ЧИННИЙ		СТАН ДОВЖНИЙ	
Готівка	$578,200.1?		
Бонди	36,010.523.77	ФОНДИ	
Уділи	560,539.34		
Гіпотечні позички	3,052,103.66	Забезпеченевий	$49,032,630.27
Позички на грамоти	794,347.74	Братські	201,540.33
Реальності	646,882.73	Сирітський	296,805.46
Друкарські і електронічні машини	211,996.93	Захисту	226,701.23
Поз. для Корпорації Дому УНС	8,000,000.00	Наглої потреби	96,916.99
Разом	**$49,854,594.28**	**Разом**	**$49,854,594.28**

УЛЯНА ДЯЧУК
головний касир

ЗВІТ ОРГАНІЗАЦІЙНОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ СІЧЕНЬ 1984 РОКУ

Звідомлення Організаційного Відділу УНСоюзу за місяць січень 1984

Проминув вже один місяць пробної праці у новому році, в якому наша заслужена установа — Український Народний Союз — відзначає 90-річчя багатогранної праці, не лишень союзової, але й праці загальногромадської у всіх ділянках.

Наші здобутки в першому місяці ювілейного року Батька Союзу не були надто блискучими, бо, придбання 190 нових членів, не можна зараховувати до поважних успіхів. Одначе, коли взяти до уваги суму забезпечення тих 190 членів, яка виносить 1,030,000 долярів, то це вже був поважний успіх, бож це перший раз в історії Союзу в одному місяці продано забезпечення на таку імпозантну суму. Щоправда, до цієї поважної суми забезпечення ми зарахували й термінове забезпечення, бо маємо секретарів, які забезпечили нових членів на такі високі суми — 50,000 - 75,000 долярів. За це честь і слава їм, що, нарешті, по-професійному почали продавати „союзовий товар".

Як згадано, січень не приніс сподіваних успіхів, проте, якщо порівняти з кількістю придбаних нових членів з минулого року, то таки секретарі попрацювали цього року краще. В січні 1983 року придбано лише 147 членів, забезпечених на 308,000 долярів. Ті циферні дані вказують, що таки перший місяць ювілейного року „ворожить", що при жертвенній праці союзових секретарів та відділових урядовців цьогорічна квота може бути виконана.

Початок є добрий, а до того й Окружні комітети вже почали змагання за виконання своїх ювілейних квот. Першенство веде Філядельфійська Округа під проводом Петра Тарнавського, голови. Округа придбала 24 нові члени, забезпечені на 201,000 долярів. Друге місце несподівано зайняла Округа Ніягара, головою якої є адвокат Богдан Долішний. Та Округа 1983 року в січні не придбала ні одного члена, а цього року придбано 19 членів, забезпечених на 172,000 долярів. В 1983 році всі чотири Округи Канади в січні мали придбаних 14 членів, забезпечених на 20,000 долярів, а цього року в січні разом придбали 44 члени, забезпечені на 307,000 долярів. Слава Богу, що й Канада вже добре включилася в організаційну працю. Вітаємо голову Монтреальської Округи, головну радну Теклю Мороз, Округа якої придбала 11 нових членів, забезпечених на 66,000 долярів. Округа Торонтонська, головою якої є Василь Шаран, придбала 12 членів, які були забезпечені лише на 34,000 долярів. Згадуючи Канаду, не можемо не згадати й Округи Західньої Канади, де головою є голова Контрольної комісії мгр Іван Геврик. Округа придбала лише двох членів, але забезпечених на 35,000 долярів, що є дуже добре.

Якщо мова про змагання, то Округи Ню Йорку і Чикаґо, об'єднуючи по 33 відділи кожна, і Дітройт, що мав 20 відділів, придбали в січні по 13 членів кожна, але забезпечених на різні суми. Округа Чикагівська, головою якої є Михайло Ольшанський, продала забезпечення на 107,000 долярів, а Дітройтська, головою якої є головний радний Роман Татарський, продала забезпечення на 57,000 долярів. Нюйоркська Округа, головою якої є Микола Хоманчук, продала забезпечення на 56,000 долярів.

В цьому звідомленні про організаційну працю в січні, не можна не згадати і цих двох Округ за високовідсоткове виконання січневої квоти. Цими Округами є Ніягара і Монтреаль, Канада. Їхні місячні квоти виносять по 5 членів, але Ніягара, як вже було сказано, придбала 19 членів, а Монтреаль — 11 членів. Честь і слава секретарям, що придбали тих 30 нових членів.

Як вже було сказано, організаційні здобутки січня дають оправдану надію, що цьогорічна ювілейна організаційна кампанія успішно розвиватиметься та завершиться повним успіхом. Віримо у віддану працю сотень союзових секретарів та у патріотичну українську громаду.

ЗДОБУТКИ ОРГАНІЗАТОРІВ УНСОЮЗУ ПО ОКРУГАХ У СІЧНІ 1984 Р.

Ч.В.	Організатор	Придбав у січні	Сума забезпечення	
	Округа АЛЛЕНТАВН			
143	Олеся Орлян	2	$10,000	1АДД
	Анна Мандзюк	1	5,000	
	Разом	**3**	**$15,000**	**1АДД**
	Округа БАЛТИМОР			
55	А. Ціздин	2	$10,000	1АДД
290	М. Хома	1	5,000	1АДД
320	І. Малко	8	32,000	6АДД
	Разом	**11**	**$47,000**	**8АДД**
	Округа БОСТОН			
238	П. Мороз	1	$1,000	
	Округа БОФФАЛО			
127	Марія Гаравус	1	$1,000	
360	Й. Гаврилюк	1	1,000	
	Разом	**2**	**$2,000**	
	Округа ЧІКАҐО			
125	Ґльорія Пашен	1	$75,000	
131	Л. Боднар	2	10,000	2АДД
259	Юлія Ґуґлик	2	10,000	2АДД
379	В. Семків	6	5,500	
399	Р. Припхан	2	6,000	1АДД
	Разом	**13**	**$106,500**	**5АДД**
	Округа КЛІВЛЕНД			
115	П. Бабин	3	$11,000	1АДД
291	Віра Напора	1	2,000	
346	Я. Фішер	3	7,000	1АДД
	Разом	**7**	**$20,000**	**2АДД**
	Округа ДІТРОЙТ			
94	Р. Татарський	2	$21,000	
174	А. Слюсарчук	1	1,000	
175	Я. Базюк	2	6,000	1АДД
183	Д. Кошильовський	8	29,000	5АДД
	Разом	**13**	**$57,000**	**6АДД**
	Округа ДЖЕРЗІ СИТІ			
25	Квітка Стецюк	2	$1,500	
70	М. Шеремета	2	15,000	1АДД
170	В. Білик	1	1,000	
	Разом	**5**	**$17,000**	**1АДД**
	Округа МІННЕАПОЛІС			
345	М. Каркоць	1	$3,000	
	Округа МОНТРЕАЛЬ (Канада)			
434	М. Дідух	3	$11,000	2АДД
	Олександра Дольницька	2	10,000	2АДД
465	Текля Мороз	1	20,000	
473	Віра Баніт	5	25,000	1АДД
	Разом	**11**	**$66,000**	**5АДД**
	Округа НЮАРК			
27	Н. Олесницький	1	$1,000	
76	В. Боярський	1	10,000	
133	Я. Леськів	1	1,000	
142	М. Маркович	2	2,000	
306	Анна Жуйко	1	5,000	1АДД
371	В. Сенежак	2	2,000	
	Разом	**8**	**$21,000**	**1АДД**
	Округа НЮ ГЕЙВЕН			
59	Т. Сливінський	1	$5,000	1АДД
253	П. Гаврильців	1	1,000	
	Разом	**2**	**$6,000**	**1АДД**
	Округа НЮ ЙОРК			
19	Г. Божик	1	$1,000	
130	Ю. Юрків	1	500	
194	М. Юзенів	2	6,000	1АДД
200	І. Пригода	2	10,000	2АДД
205	О. Винник	1	10,000	
325	В. Цюпа	1	10,000	
327	Зеновія Зарицька	3	3,000	
450	Евстахія Мілянич	1	5,000	1АДД
489	М. Шпитко	1	10,000	
	Разом	**13**	**$55,500**	**4АДД**
	Округа НІЯҐАРА (Канада)			
403	Марія Нечай	1	$50,000	
427	П. Дяків	4	37,000	1АДД
451	Є. Омельченко	7	35,000	7АДД
458	Д. Пищ	7	50,000	4АДД
	Разом	**19**	**$172,000**	**12АДД**
	Округа ПАССЕЙК			
42	І. Блиха	1	$3,000	
	Округа ПЕРТ АМБОЙ			
168	І. Бабин	1	$1,000	
	Округа ФІЛЯДЕЛЬФІЯ			
83	С. Гавриш	2	$8,000	1АДД
153	І. Скіра	2	30,000	
162	Д. Федорійчук	2	100,000	
163	Т. Дуда	2	6,000	1АДД
173	П. Щерба	1	2,000	
231	В. Пастушок	1	1,000	
237	М. Крика	4	17,000	3АДД
239	В. Винницький	1	10,000	
261	П. Аркотин	1	1,000	
268	О. Барилка	2	2,000	
269	Христина Фуга Ґербеги	2	6,000	1АДД
347	Дарія Цапар	1	5,000	1АДД
375	П. Тарнавський	2	10,000	2АДД
430	І. Кнігницький	1	3,000	
	Разом	**24**	**$201,000**	**9АДД**
	Округа ПІТТСБУРҐ			
63	М. Турко	1	$3,000	
96	Н. Драпала	1	5,000	
161	А. Джула	1	1,000	
276	С. Іваницький	1	1,000	
338	Ольга Пішко	1	1,000	
	Разом	**5**	**$11,000**	
	Округа РОЧЕСТЕР			
66	П. Лещишин	1	$1,000	
217	С. Приймак	3	22,000	
316	В. Гавриляк	3	3,000	
437	М. Малинівський	1	1,000	
	Разом	**8**	**$27,000**	
	Округа СКРЕНТОН			
123	Софія Голик	1	$1,000	
409	Жанет Болянд	1	1,000	
	Разом	**2**	**$2,000**	
	Округа ШАМОКИН			
164	Т. Бутрей	3	$12,000	1АДД
242	Й. Чабан	2	20,000	
305	Маргарета Гентош	2	4,000	
	Разом	**7**	**$36,000**	**1АДД**
	Округа СИРАКЮЗИ-ЮТИКА			
271	І. Чопко	3	$15,000	1АДД
330	Я. Мартинюк	3	13,000	
	Разом	**6**	**$28,000**	**1АДД**
	Округа ТОРОНТО (Канада)			
407	В. Шаран	10	$28,000	2АДД
466	П. Крутиголова	2	6,000	1АДД
	Разом	**12**	**$34,000**	**3АДД**
	Округа ТРОЙ			
13	П. Шевчук	1	$1,000	
57	М. Савків	1	1,000	
266	І. Римарук	2	2,000	
	Разом	**4**	**$4,000**	
	Округа ВІЛКС БЕРИ			
169	В. Стефурин	1	$1,000	
	Округа ВІННІПЕҐ (Канада)			
500	І. Павлюк	2	$35,000	
	Округа ВУНСАКЕТ			
206	Л. Гардінк	4	$27,000	1АДД
241	Жанет Барделл	1	1,000	
	Разом	**5**	**$28,000**	**1АДД**
	Округа ЯНҐСТАВН			
119	Ольга Мамрич	1	$2,000	
	НЕОБ'ЄДНАНІ ВІДДІЛИ			
297	Ребека Шелесток	1	$5,000	
368	А. Мариняк	1	1,000	
	Разом	**2**	**$6,000**	

ЗДОБУТКИ ОКРУГ УНСОЮЗУ У СІЧНІ 1984

П.Ч.	Округа (осідок)	Кількість Відділів	Придбано чл. у січні	РАЗОМ У 1984 р. на суму	АДД
	Округи Пенсильванії				
1.	Філядельфія	40	24	$201,000	9
2.	Піттсбург	18	5	11,000	—
3.	Шамокин	20	7	36,000	1
4.	Алентавн	13	3	15,000	1
5.	Скрентон	6	2	2,000	—
6.	Вілкс Бери	9	1	1,000	—
	Разом	**106**	**42**	**$266,000**	**11**
	Округа Мериленду				
	Балтімор	9	11	$47,000	8
	Округи Ню Йорку				
1.	Ню Йорк	33	13	$55,500	4
2.	Сиракюзи-Ютика	14	6	28,000	1
3.	Рочестер	10	8	27,000	
4.	Трой	7	4	4,000	—
5.	Боффало	8	2	2,000	—
	Разом	**72**	**33**	**$116,500**	**5**
	Округи Ню Джерзі				
1.	Нюарк	20	8	$21,000	1
2.	Джерзі Сиτі	11	5	17,000	1
3.	Перт Амбой	12	1	1,000	—
4.	Пассейк	5	1	3,000	—
	Разом	**48**	**15**	**$42,000**	**2**
	Округи Іллиной, Мишиген і Огайо				
1.	Чікаго, Ілл.	33	13	$106,500	5
2.	Детройт, Миш.	20	13	57,000	6
3.	Клівленд, Огайо	21	7	20,000	2
4.	Янгставн, Огайо	9	1	2,000	—
	Разом	**83**	**34**	**$185,500**	**13**
	Округи Нової Англії				
1.	Ню Гейвен, Конн.	18	2	$6,000	1
2.	Бостон, Масс.	6	1	1,000	—
3.	Вунсакет, Р.Ай.	6	5	28,000	1
	Разом	**30**	**8**	**$35,000**	**2**
	Округи Західніх Стейтів Америки				
1.	Центральна	6	—	—	—
2.	Міннеаполіс, Мінн.	6	1	$3,000	—
3.	Ст. Луїз, Мо.	5	—	—	—
	Разом	**17**	**1**	**$3,000**	—
	Необ'єднані Відділи в Америці	22	2	$6,000	—
	Округи Канади				
1.	Торонто, Онт.	23	12	$34,000	3
2.	Монтреаль, Квеб.	8	11	66,000	5
3.	Ніягара, Онт.	9	19	172,000	12
4.	Захід Канади	18	2	35,000	—
	Разом	**58**	**44**	**$307,000**	**20**
	ЗАГАЛЬНА СУМА	**445**	**190**	**$1,008,000**	**61**

СТЕПАН ГАВРИШ
головний організатор

ЗВІДОМЛЕННЯ...

Закінчення зі ст. 3.

ЗОСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ МОЛОДІ:

(Стан з 31 січня 1984)

Кляса	Кількість
Кляса 1-ша	237
Кляса 2-га	160

НОВІ КЛЯСИ:

Кляса	Кількість
Кляса E18	2,955
Кляса E20	3,479
Кляса E65	328
Кляса P20	5,411
Кляса P65	109
Кляса TP65	821
Разом	**13,500**

ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

Кляса	Кількість
Старий рід забезп.	18
Кляса 0	109
Кляса T	1,098
Кляса W	10,645
Кляса P20	10,462
Кляса E20	8,466
Кляса E65	2,520
Кляса P65	1,427
Кляса DP60	161
Кляса DP65	778
Кляса A.D.D.	6,816
Кляса T10	236
Кляса T5	57

ДОРОСЛІ ЧЛЕНИ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ:

Кляса	Кількість
Кляса P20	594
Кляса E20	351
Кляса P65	31
Кляса E65	54
Кляса E18	3
Разом	**43,826**

ЧИСЛОВЕ ЗІСТАВЛЕННЯ ПРО РУХ ЧЛЕНСТВА УНСОЮЗУ

	Молодь	Дорослі	АДД	Разом
(Стан з грудня 1983)	19,931	54,049	6,782	80,762
АКТИВНІ ЧЛЕНИ:				
(Приріст у січні 1984)				
Нові члени	39	90	61	190
Прийняті наново	29	79	5	113
Прийняті з перех. листами	30	68	4	102
Зміни кляс забезпечення	1	3	—	4
Прийняті з Деп. Молоді	—	7	—	7
Разом	**99**	**247**	**70**	**416**
(Убуток у січні 1984)				
Суспендовані	13	45	29	87
Відійшли з перех. листами	34	74	4	112
Зміни кляс забезпечення	8	3	—	11
Відійшли до дорослих	1	—	—	1
Померли	1	88	—	89
Вибрали гроші	40	90	—	130
Відійшли з випл. п. сум забезп.	29	27	—	56
Виплатили вповні вкладку забезпечення	20	63	—	83
Відійшли на част. випл. забезпечення		—	—	—
Відійшли на безпл. продовж. забезпечення		—	—	—
Випала важність забезпеч.	—	—	3	3
Разом	**146**	**390**	**36**	**572**
НЕАКТИВНІ ЧЛЕНИ:				
(Приріст у січні 1984)				
Виплачене забезпечення	20	62	—	82
На безпл. продовж. забезп.	10	25	—	35
Разом	**30**	**87**	—	**117**
(Убуток у січні 1984)				
Померли	1	29	—	30
Вибрали готівку	14	24	—	38
Повернені в активні члени	7	13	—	20
Випало продовж. забезп.	5	5	—	10
Разом	**27**	**71**	—	**98**
Разом усіх членів УНСоюзу з кінцем січня 1984	**19,887**	**53,922**	**6,816**	**80,625**

УВАГА

Яку кожний відділовий урядовець і член УНСоюзу повинен прочитати і відповідно до неї достосуватись.

Ті повнолітні члени та члени Молодечого Департаменту, що тут проголошені в рекорд. звіті за січень 1984 р., як суспендовані, можуть бути ПРИЙНЯТІ наново в члени УНСоюзу, якщо зголосяться до секретарів своїх Відділів і заплатять за час суспензи вкладки, бо інакше члени будуть позбавлені всіх членських прав, запомог і привілеїв, за вийнятком тих прав, які є застережені грамотою і статутом. Те саме відноситься також до тих членів, які впродовж січня 1984 р. взяли перехідні листи і ще досі не зголосилися до інших повноправних Відділів УНСоюзу.

ВОЛОДИМИР СОХАН
головний секретар

Українська Ошава вшанувала 95-річчя свого душпастиря о. С. Ґаука



Сидять (зліва): Галя і о. Степан Ґауки; о. Іван Сиротинський; стоять (зліва): Ірина Івашко, дочка, о. Ігор Хабурський, Слава Сторощук, дочка; о. шамбелян Роман Набережний і о. Богдан Остапович.

Під кінець минулого року в Ошаві, Онт., відбулися ювілейні святкування всечеснішого отця Степана Ґаука — в 95-річчя його народження, 68-річчя ревного душпастирювання і 68-річчя його подружжя із Галею, з дому Савчак.

Ювілейні відзначування розпочалися о 4-ій годині по полудні, в українській церкві св. Юрія Переможця, де о. С. Ґаук, сотрудник парохії цієї церкви, в співслуженні духовенства — о. шамбеляна Романа Набережного, пароха цієї церкви, о. Ігоря Хабурського, о. Івана Сиротинського та о. Богдана Остаповича, священиків із Торонто, Ман. — відправив Торжественну подячну св. Літурґію. Завершуючи ці святкування ювілейним бенкетом, вірні цієї парафії, приятелі та родина (200 осіб) зібралися в залі Спадщинного Центру св. Юрія Переможця, щоб тут спільно, у своєму родинному гурті, відзначити цей потрійний ювілей боголюбивого душпастиря і прикладного мужа та батька родини.

Офіційний орган торонтонської епархії Української Католицької Церкви „Наша Мета", повідомляючи про „цей небуденний ювілей", помістив світлину о. Степана Ґаука враз із побажаннями ювілятові — „всього найкращого, божого благословення, доброго здоров'я, та сили до дальшої праці для добра нашої Церкви і народу на многі і благі літа"!

Шарон Янґ, кореспондент канадської місцевої газети „Таймс", дня 5-го грудня м.р., описуючи ювілейні відзначування, пише про ювілята таке: 95-річному о. Степанові Ґаукові притаманні — рішучість і енерґія, ідеологія позитивізму та щире і палке бажання служити своїй Церкві, своїй українській громаді". Опісля кореспондент цієї газети згадує, що о. С. Ґаук, маючи 75 років, приїхав з України до Канади з дружиною, замешкавши в Ошаві. Від того часу по сьогодні, не зважаючи на свій похилий вік, він відправляв співані Богослужби, навчав релігії і історії та брав участь у культурних подіях української Ошави.

Наскрізь оптимістичним моттом о. С. Ґаука були слова, що „ніколи не є запізно". Послідовний цьому мотту, — ювілят постійно чимось цікавився, стремів до чогось нового"-пише Ш. Янґ. На його 90-ті уродини він дістав від внуків особливий ровер, що прикріплений на місці, і на протязі оцих п'яти років ювілят „проїхав" на цьому ровері 6.000 миль.

Десять років тому ювілят записався на курси малювання, які відбуваються для старших віком громадян, відкриваючи в собі щораз більше зацікавлення до малярства і особливе обдарування у малюванні олійних картин. Ювілят цікавиться світовими подіями і життям своїх громадян, але й водночас залюбки куховарить, займається домашнім господарством і відпочиває, піклуючись своїм городом — яриною і квітами, що від давен-давна як і пасічництво, коли ювілят ще був парохом у Варяжі, Сокальського повіту, в Україні, було його замилуванням і душевним відпочинком.

Л.К.

Українські кооперативи в Америці

Тридцять і одна кредитова кооператива існувала на терені ЗСА в 1983 році. Одною із них була Федеральна Кредитова Кооператива „Самопоміч" в Ню Йорку, яку в травні 1951 року, зорганізували й урухомили наші ідейні й досвідчені кооператори із рідних земель, що прибули до Америки після Другої світової війни й зуміли використати американські умовини життя й американські закони, щоб перещипити на землю нашого нового поселення український кооперативний рух, що так буйно розвинувся напередодні Другої світової війни в Галичині.

За короткий час після відкриття нашої кредитівки в Ню Йорку, були зорганізовані подібні кредитівки також у інших місцях нашого поселення заходом місцевих українських громад як, наприклад, у Чикаґо, Філядельфії, Дітройті, Рочестері й інших містах ЗСА.

Це зорганізування наших фінансових установ на кооперативних засадах у місцях нашого поселення — було направду одним із найбільш творчих проявів нашої спільноти.

Наші кредитівки зуміли побороти всякі перешкоди й почали рости й розвиватись, причиняючись до розбудови так важливого в житті кожної спільноти фінансового сектора нашого громадського життя.

Багато із наших кредитівок розрослись уже до того степеня, що стали поважними фінансовими установами для добра членів і цілої української спільноти.

Вони здобули собі ім'я престижевих установ а в урядових колах їх зараховують до найбільш стабільних кредитівок взагалі у ЗСА

Одною із них є Федеральна Кредитова Кооператива „Самопоміч" в Ню Йорку. Її активи на кінець 1983 року досягли суми 56,521,648 дол., виказуючи зріст за останніх п'ять літ на 31,956,371 дол., а тільки за останній 1983 рік на 9,929,551 дол.

Її ощадності досягли на кінець 1983 року 51,596,356 дол. виказуючи зріст від 1-го січня 1979 року до 31-го грудня 1983 р. на 31,129,999 дол. а тільки за останній рік 1983 на 9,223,754 дол. Її резерви зросли на кінець 1983 року до 3,464,107 дол., виказуючи зріст за останніх п'ять літ на 2,347,464 дол., а за останній рік 1983 на 1,015,828 дол.

За час існування кредитівки „Самопоміч" в Ню Йорку видано всіх позичок на суму 77,247,394 дол. Стан існуючих позичок на 31-го грудня 1983 року 18,434,887 дол.

Зросли також приходи, зросли суми виплачених дивіденд, як також суми чистого зиску за 1983 рік в порівнянні з роками 1979 і 1982, як то виказує наступне зіставлення.

В році 1983 було приходів 5,629,050 дол., виплачено дивіденд 3,906,565 дол., а чистий зиск виносив 981,314 дол.

Кредитівка дає своїм членам всі основні банкові услуги, в багатьох ділянках навіть на значно корисніших умовинах, ніж інші банки чи щадниці. На самих тільки звичайних ощадностях платить на 2 до 2.25 відсотка більше, ніж інші банки чи щадниці. А крім того, ця кредитівка дає ще в додатку життьове забезпечення до суми 2,000 дол. ощадностей, без будь-яких доплат.

В нашій кредитівці можна відкрити чекові конто. За виставлені чеки не побирає наша кредитівка ніяких оплат, а ще й дописує членові відповідні відсотки на його конто. Вона видає всякого роду ощадностеві сертифікати, як також відкриває т.зв. "Money Market Accounts". Приймає вплати на Індивідуальне Пенсійне Забезпечення — IPA.

Не можна поминути ще й того, що наша кредитівка виплачує з року в рік поважні суми на допомогу нашим школам, молодечим, культурним, мистецьким й іншим організаціям, через що уможливлює їхнє існування та їхню працю, в той час, як наші організації ще ніколи не одержали ні сотика від американських банків, хоч там лежать мільйони наших грошей.

Тільки в останіх п'ятьох роках виплачено на такі цілі суму 216,145 дол., а тільки в одному 1983 році виплачено 56,690.50 дол.

Беручи до уваги такий стан речей, кожний українець й кожна українка повинні у власному інтересі й для добра української громади включитись в члени наших українських кредитівок.

Роман Гуглевич

Зустріч з прихильниками СФУЖО

(Л.Б.) — Прихильники - це не є віддані певній справі особи, що збираються висловити своє признання. Це є окреслення, що має організаційне значення. Принайменше так це розуміє Світова Федерація Українських Жіночих Організацій (СФУЖО). Вона має крім складових організацій, себто повноправних членів, також людей, що є її прихильниками. Вони фіґурують навіть у статуті.

Навіщо здалися СФУЖО оті поодинокі члени-прихильники? Вони виявились дуже потрібні. Бо хоч складові організації є підставою СФУЖО, з якими треба узгіднювати кожну акцію, то прихильники — це індивідуальні члени, що можуть знайтися в кожній місцевості, можуть належати до складових організацій, або й ні, можуть сприяти цій надбудові або й ні. Це є дуже широко накреслене членство, що слідкує за працею СФУЖО, зацікавлене в її роботі і може її навіть підтримати, коли того потрібно.

Таких членів-прихильників має СФУЖО. В Канаді, де ця акція почалася скоріше, є їх 363, а в Америці, де її почали пізніше — 248. Наприклад, у Філядельфії їх біля 40. Щоб утримати з ними контакт, Управа СФУЖО скликає час від часу зустрічі з ними. Окрім того, дістають вони раз на рік листовний звіт із праці Управи.

Як знаємо, осідком Управи СФУЖО стало від 1983 року Торонто. Та у Філядельфії залишилась Фінансова комісія СФУЖО на Америку, яка виконує певні завдання і полагоджує фінансові справи СФУЖО. Крім того може скликати зустріч із прихильниками. За це завдання вона й узялась.

У неділю, 25-го березня ц.р., відбудеться ця зустріч. Щоб познайомити прихильників із новою головою СФУЖО, вибрано Філядельфію для зустрічі. У той день Марія Квітковська розкаже про пляни СФУЖО на найближчий час. При цій нагоді прихильники зможуть поставити їй питання чи дати від себе поради. Можуть довідатись про бюлетень СФУЖО „Українку у світі" чи англомовні летючки про жінок-в'язнів.

Ця зустріч є також найкращою нагодою стати прихильником. Вкладка на рік виносить 5 або 10 дол.; це залежить від доброї волі кандидатів. Є ще одна категорія прихильників, що звуться добродіями. Це ті, що вплачують раз на рік пожертву 100 дол. Ними є єпископи наших церков і ще декілька жертвенних громадян.

Зустріч із прихильниками СФУЖО відбудеться в Культурному Центрі. До прихильників звертаємось із запрошеннями. Але прийти може кожен, що цікавиться справами нашого жіноцтва і хотів би щось ближчого про це почутти.

Загальні збори 64-го Відділу СУА в Ню Йорку

Загальні збори 64-го Відділу СУА відбулися 17-го грудня 1983 року. Збори відкрила голова Відділу Христя Навроцька і попросила присутніх вшанувати хвилиною мовчанки покійних членок.

На пропозицію голови вибрано на предсідницю зборів Іванну Рожанківську, а на секретарку-Марію Даниш. І. Рожанковська подякувала за вибір і прочитала порядок нарад. Згідно з порядком нарад, поодинокі референтки складали свої звіти, що їх закінчила голова.

Організаційні референтки Володимира Івануса і Любов Раковська дбали про приєднання нових членок і були в контакті з членками, які відстали від праці у Відділі. Брали теж участь в міжокружній конференції організаційних референток у Філядельфії. Л. Раковська висилала кожного місяця повідомлення до членок про ширші сходини, а проваджуванням збірок на різні потреби, включаючи передплату за „Наше Життя", займалася В. Івануса. З огляду на здоров'я культурно-освітньої референтки Оксани Щурової, заступниця голови Ніна Самокіш перебрала її обов'язки. Вона організувала щомісячні сходини, з яких деякі були призначені для ширшої публіки. До вдалих імпрез треба зарахувати вечір, присвячений сучасним героїням з доповіддю Надії Світличної, та імпрезу на пошану поетеси Ліни Костенко. У ній брали участь: д-р Мирослава Знаєнко, яка виголосила реферат про творчість поетеси; недруковані поезії авторки рецитувала Н. Світлична; фортепіянове сольо виконала піяністка Лариса Крупа. В жовтні відзначено успішно 70-ліття письменника Івася Керницького з участю Уляни Любович, Степана Крижанівського, Олени Качали і Христі Навроцької.

Референтки суспільної опіки Євгенія Корчинська і Марія Палідвор, сумлінно опікувалися хворими членками Відділу, висилали численні пакунки потребуючим в Бразилії і Польщі та складали писемні побажання хворим, самітнім і політв'язням з нагоди різдвяних і великодніх свят. Дарія Витанович відвідувала старших віком у шпиталях в Ню Джерзі та допомагала їм у їхніх потребах. Через 64-ий Відділ склали 1.450 дол. на стипендії в Бразилії: Анна і Роман Алиськевичі, Марія і Володимир Барагури, Ірена Гошовська, М. Пирський, Марія Савицька і Володимира та Степан Сливоцькі. Імпрезова референтка Галина Кіляр мала тяжке завдання зорганізувати і провести великодній і різдвяний базари. Вона вив'язалася взірцево із свого завдання, бо обидва базари пройшли дуже успішно. Виховна референтка Дарія Костів вклала всю свою енерґію у продовження праці над виданням дитячої книжки з нагоди 1000-ліття хрищення України. На превеликий жаль, вона не знайшла прихильного відгуку і належного зрозуміння серед батьків, виховників, учителів чи взагалі серед української спільноти. Мистецька референтка Любомира Артимишин опікувалася дбайливо історичними одягами і не шкодувала ні часу, ні труду, якщо треба було запрезентувати ці строї українській чи американській публиці. Разом із музейною референткою Леною Качалою перевела показ ноші в домі панства Зайнінґерів на прохання Українського Музею. В міру потреби писала протоколи і звіти, заступаючи неприсутніх референток. Музейна референтка Олена Качала координувала працю добровольців Українського Музею, збирала вартісні експонати і світлини для Музею та разом з нашими членками Відділу часто і охоче допомагала в праці для Музею.

Пресова референтка Марія Барагура написала обширну статтю до „Свободи" про минулорічні збори Відділу. Редактор Іван Кедрин помістив у „Свободі" допис про вечір сучасних героїнь п.н. „Жіночі силуети", а голова Христя Навроцька написала статтю до „Свободи" про святкування 70-ліття Ікера. Господарська референтка зі своєю комісією приготовляла перекуски на ширші сходини, а також зайнялася приготуванням просфори і свяченого та полуденка на з'їзд головної управи.

Голова Х. Навроцька брала участь у засіданнях Окружної Управи та була членом номінаційної комісії. Репрезентувала Відділ назовні, чи то на імпрезах інших відділів СУА, чи на загальногромадських святкуваннях учащала на семінари Крайової Ради Жінок, та була присутня на міжокружній конференції пресових і організаційних референток у Філядельфії. Як голова Відділу вона відповідала за його працю і діяльність, і завдяки її „непоправному" оптимізмові вміла легко знаходити розв'язку на складні проблеми Відділу.

Для повного образу діяльности Відділу не можна поминути невдячної, але важливої і конечної праці секретарок Броні Ковалів і Марії Ржепецької, касирки Ірени Гошовської і фінансової референтки, які дуже сумлінно виконували свої обов'язки.

Після вислухання звітів голова Контроальної комісії Марія Савицька подала внесок на уділення абсолюторії уступаючій управі, що й зроблено через аклямацію.

До нової управи ввійшли: Христина Навроцька - голова, Ніна Самокіш - заступниця голови, Марія Ржепецька - кореспонденційна і протоколярна секретарка, Ірина Гошовська - касирка, Марія Даниш-фінансова секретарка, Володимира Івануса і Любов Раковська - організаційні референтки, Дарія Костів - виховна, Любомира Артимишин - мистецька, Марія Барагура - пресова, Галина Кіляр - імпрезова, Євгенія Корчинська і Марія Палідвор - суспільної опіки, Марія Карпевич - господарська. Контрольна комісія: Марія Савицька - голова, Наталія Білоус і Стефанія Диба - члени, Галина Ціґаш і Олександра Ямрозик - заступниці.

Голова Окружної Управи Лідія Магун, яка була присутня на загальних зборах, у своєму слові підкреслила заслуги Відділу для СУА. Вона порушила болючу проблему, а саме: приєднання нових членок та звернулася до нової управи, щоб вона взяла це до уваги у плянуванні праці на майбутнє.

Вкінці голова СУА, і заразом предсідниця зборів І. Рожанковська повідомила, що СФУЖО знаходиться у тяжкій фінансовій ситуації і тому треба шукати членок-прихильниць, щоб допомогти їм матеріяльно. Протягом 1984 року плянується збірка на потреби СФУЖО, яка відбудеться в кінці травня 1984 року та буде проходити під знаком 100-ліття жіночого руху. З цієї нагоди СУА перевидав книжку „Перший Вінок", яку задумує розіслати до всіх бібліотек в Америці і Европі, включно з Україною. Здаючи собі справу, яку велику ролю віддіграли українські жінки за останнє століття і оцінюючи їхню колосальну працю, СУА задумав створити архів для збереження існуючих ще матеріялів про активних суспільних діячок минулого. Голова попросила усіх, в кого знаходяться того роду матеріяли, тобто книжки, журнали, світлини, які відносяться до діяльности жінок минулих років, доставити їх до канцелярії СУА, щоб таким чином започаткувати архів історії українського жіночого руху.

Від нашого наставлення до цієї преважливої справи залежить, чи мозольна і подиву гідна праця наших визначних жінок піде в забуття, чи збережеться в архівах, які стануть першорядним джерелом для майбутніх істориків і дослідників жіночого руху.

Перевибрана Христина Навроцька подякувала усім за довір'я до неї і закрила загальні збори.

Марія Даниш

УКРАЇНСЬКА СВІТЛИЧКА ДОПОМАГАЄ БАТЬКАМ ВИХОВУВАТИ ДИТИНУ.

Повіт Ессекс відзначив роковини незалежности України



Українці з повіту Ессекс і голова повіту Пітер Шапіро після підписання проклямації.

Світлила Дора Рак

(Д. Рак). В серії цьогорічних відзначувань річниці проголошення незалежности України, голова повіту Ессекс Пітер Шапіро підписав 7-го лютого ц.р., відповідну проклямація, видану для мешканців цього найстаршого повіту в стейті Ню Джерзі і з найбільшою кількістю українських громадян (щоправда, спізнено з огляду на його урядові заняття).

У повітовім бюрі в Нюарку при вулиці Гай, де колись поселювались перші українські еміґранти, зібралася невелика група мешканців із Нюарку, Ірвінґтону, Мейплвуду і Савт Оранджу, репрезентуючи українську громаду цього повіту. Під час церемонії відчитання і підписання проклямації були присутні: о. Михайло Перетятко, сотрудник при церкві св. Івана Хрестителя в Нюарку, Нестор Басняк, Лідія Дацківська, Михайло Матіяш, Дора Рак; три учні української парохіяльної школи св. Івана Хрестителя в Нюарку: Ярко Заяць, Степан Касіяненко, Михайло Матіяш 4-ий, та два студенти середньої школи Сітон Голл, Роман Білевич і Марко Дацківський.

Коротку промову сказав М. Матіяш, координатор зустрічі, котрий подбав також про текст проклямації і пресові повідомлення. Ввічливий Пітер Шапіро приділив більше часу на розмову, розпитував дітей про їх імена і радо прилучився до групових знімок з учасниками.

Хрищення 6-го Відділу СУА в Чикаґо

Великою радістю в родині є прихід на світ дитини. Радіють не лише батьки новонародженого дитяти, але усі близькі родичі. Те саме стається у громаді, коли народжується нова творча клітина. Радіє громада й покладає надії на нову громадську клітину.

Українцям вітряного Чикаґо приємно було почути, що постав новий молодечий Відділ Союзу Українок Америки, який створили молоді матері, професіоналістки.

Були й такі голоси, що скептично ставилися до новоствореного Відділу, мовляв, навіщо творити ще одну нову клітину, краще доповнити ряди вже існуючих відділів. Це, очевидно, справа дискусії. Я особисто прихиляюсь до думки, що коли є гурт людей, які взаємно розуміються і хочуть спільно працювати, треба його працю апробувати. Якщо є охота творчо виявити себе в громаді, треба одобрити ініціятиву і почин створення нового відділу.

Несподіванкою було для мене отримати запрошення на христини 6-го Відділу СУА ім. Наталії Кобринської, яке відбулося 3-го грудня 1983 року. Запрошення, гарно оформлене, давало запоруку, що імпреза буде, напевно, дбайливо продумана й підготовлена.

Спочатку Молебень у соборі свв. Володимира і Ольги відправив Владика Іннокентій і о. митрат Маріян Бутринський та охристили 6-ий Відділ СУА. Присутні молились у намірені нової громадської одиниці, та просили Бога, щоб дав молодим союзянкам витривалости і сили на нелегкому громадському шляху. Після Молебня відбулась святочна гостина в авдиторії собору свв. Володимира і Ольги.

У зі змаком прибраній залі колюмни, обвиті світляними кущами, блимали десятками райдужних світел. На душі ставало приємно-тепло. На сцені видніла майстерно зроблена емблема СУА та портрет патронки Відділу Наталії Кобринської, освітлений пригашеним світлом, що створило почуття спокою і затишку. У такому приємному настрою шукаємо свого місця за столом, а щоб не було зайвого клопоту, де сідати, на окремому столику знаходимо плянзалі, число столика, прізвище й без труду знаходимо своє місце. На залі гамірно, всі очікували початку свята.

На залю ввійшов Владика Кир Іннокентій, духовні отці й зайняли місця за призидіяльним столом. Програму вечора перебирала у свої руки Івана Горчинська, заслужена союзянка і громадська діячка. Теплими словами привітала вона Владику, отців і гостей.

Потім на залю ввійшли членкині новоствореного Відділу та хрищені мами: почесна голова округи Чикаґо Любослава Шандра і голова Округи Чикаґо Євстахія Струтинська.

Присутні рясними оплесками привітали союзянок. здавалося, що ще вчора учениць школи св. о. Миколая, а сьогодні вже дорослих жінок із закінченою освітою, матерів дітей та громадських працівниць.

Усі вони гуртом вийшли на сцену, а голова Відділу Наталка Завадович представила кожну членкиню, починаючи від Управи, та передала горіючу свічечку, яку по черзі запалили членкині одна від одної та отримали відзнаку 100-ліття жіночого руху від хрищеної матері.

Усі вони (46 членок) творять цілість, з'єднану світлом однієї ідеї і однієї думки, для якої злучились вони в одному товаристві. Після зворушливого обряду свічки союзянки рознесли по столах. Так усі учасники свята і „новонароджена дитинка" стали однією родиною!

Почалась гостина, яку поблагословив Владика Іннокентій. Як звичайно водиться при таких нагодах, не обійшлося без сердечних привітів, промов і подарунків для новонародженої громадської організації.

Тепло і сердечно привітав 6-ий Відділ СУА Владика та дві хрищені мами Любослава Шандра та Євстахія Струтинська. Зворушливою була промова голови 6-го Відділу СУА Наталки Завадович, яка визначила цілі новоствореного відділу: одна з головних цілей якого — це створення дому для старших віком людей, та зактивізування праці цілої громади у цій справі. Наталка передала Владиці символічний ключ до майбутнього дому для старших. Промовляла вона переконливо й гарною українською мовою. Радісно було на душі, що наші молоді люди мають українську душу і справи громади їм не байдужі.

Після закінчення імпрези молодь забавлялася при звуках музики.

ОГа.

З ТОРОНТО, КАНАДА

Український Ансамбль Козаків

«БУЛАВА»



"Even a single extract (from their show) would cause a sensation on the Johnny Carson Show"
Bob Pennington - Toronto Sun

"The dancing is energetic, the songs are boisterous, and everyone had a good time"
Paul King - Toronto Star

"★★★★!"

Світове турне: 84 – 85

ФІЛЯДЕЛЬФІЯ, Па.
Субота, 17-го березня 1984 року, год. 7:30 веч.

Northeast H.S. Auditorium
Cottman & Algom
Tickets available at
Orion — Tel.: 455-9586. Cosmos — Tel.: 457-3093

НЮ ЙОРК, Н. Й.
Неділя, 18-го березня 1984 року, год. 3-тя по пол.

H.S. of Fashion Auditorium
225 West 24th Street
Tickets available at
Surma — Tel. 477 0729, Arka — Tel.. 473-3550

Вступайте в члени УНС

83-ій ВІДДІЛ СОЮЗУ УКРАЇНОК АМЕРИКИ
впаштовує
в середу, **21-го березня 1984 р., о год. 6:30 веч.**
в Українському Інституті Америки в Ню Йорку
при 2 Схід 79-та вул.

ВЕЧІР ДЛЯ ВІДЗНАЧЕННЯ ТИЖНЯ ВИЗНАЧНИХ ЖІНОК

З ПРОГРАМОЮ, ПРИСВЯЧЕНОЮ УКРАЇНСЬКІЙ ЖІНЦІ В ТОЧНИХ НАУКАХ

ЛЮБОВ ДРАЖЕВСЬКА, УЛЯНА ЛЮБОВИЧ І ЛЯРИСА ОНИШКЕВИЧ доповідатимуть про **Наталю Янату-Осадчу, Ганну Закревську, Софію Окуневську-Морачевську і Наталію Кобринську.**
Вечером буде вести **Варка Бачинська**, а перекладати на англійську мову **Катря Червоняк.**
ГОСТЯМ РАДІ!

СЕРЕДОВИЩЕ УГВР в НЮ ЙОРКУ
повідомляє, що
в неділю, **25-го березня 1984 р., о год. 2-ій по пол.**
в залі Народного Дому ч. 23 при 140 2-ій Авеню
відбудеться **ДОПОВІДЬ** на тему:
Діяльність ОУН в Карпатській Україні —
причинки до історії,
яку виголосить **Д-Р ЮЛІЯН ХИМИНЕЦЬ**
колишній провідний член ОУН на Закарпатті

ЗВЕРНЕННЯ ДО УКРАЇНСЬКОЇ ГРОМАДИ

УКРАЇНЦІ!

Підтримайте законопроєкт ч. 4459, що його внесли 60 конґресменів. Цей закон створить Комісію, оплачувану державними фондами, для дослідження причин і наслідків голокосту в Україні в 1932-33 роках.

Організація Американці в Обороні Людських Прав в Україні (АОЛПУ) започаткувала масову акцію листами до американських законодавців у цій справі. Включіться в це діло. Ваша фінансова, або активна участь необхідна.

Посилайте Ваші пожертви та звертайтеся за інформаціями до:

AMERICANS FOR HUMAN RIGHTS IN UKRAINE
43 Midland Place ■ Newark, N.J. 07106

Справа...

Закінчення зі ст. 1

ної газети" чи журналу „Старт" у Сараєві не було, як і не було їх на різних міжнародних спортових змаганнях у 1983 році. Зате в Сараєві з'явився КҐБ-істський „кореспондент" від спорту в Україні, Семен Близнюк.

С. Близнюк, працівник КҐБ, спеціяліст з діяльности української політичної еміґрації і професійний розвідчик. Під час XX-ої Олімпіяди в 1972 році в Мюнхені С. Близнюк досліджував як матеріяли Українського Олімпійського Руху потрапляли до пресового центру, як функціонує Олімпійська пошта і хто розклеював антисовєтські наліпки біля Олімпійських об'єктів. Згодом, зібравши ці інформації він супроводив заступника голови федерації спортової преси СССР М. Кисельова, коли той складав протест проти української діяльности керівникові пресцентру Гансові Кляйнові. Кілька днів пізніше С. Близнюк нервово і безрадно крутився біля стола, де два кореспонденти „Смолоскипу" записували інтерв'ю з проф. Гузенком, членом Олімпійського комітету СССР. Згодом С. Близнюк з'явився на Олімпіяді в Монтреалі і слідкував за українськими спортсменами і старався унеможливлювати їхні зустрічі з українцями Канади. У висліді своєї розвідувальної діяльности він написав книжку „Операція Бумеранґ" та інші спортові диверсії сучасних джентлменів удачі". У цій книжці пишеться про те, як „у Мюнхені й Монтреалі олімпійці братніх країн, світова громадськість, викрили підступи ворогів з табору українських та інших буржуазних націоналістів, викинутих на звалище історії".

У Сараєві стало відомо від совєтських журналістів, що С. Близнюк був деякий час „у неласці", за те, що не вивчив як слід питоменностей і зрізничкованости української політичної еміґрації, плутаючи постійно у своїй книжці Український Олімпійський Рух з АБН тим самим дискредитуючи достовірність і інших поданих ним у книжці інформацій.

В глибокому смутку ділимося болючою вісткою з Родиною, Приятелями і Знайомими, що 24-го лютого 1984 р., після довгої і важкої недуги з Волі Всевишнього відійшов від нас у Вічність наш Найдорожчий
МУЖ, БАТЬКО І ДІДУСЬ
бл. п.

о. Микола Головатий

уроджений 30-го листопада 1910 р. в Палагичах коло Бучача, Україна.

Важким горем прибиті:
дружина — ЯРОСЛАВА
син — ОРЕСТ з дружиною СУЗАННОЮ і дітьми: АННОЮ, МИКОЛОЮ І МАРІЄЮ
син — ВОЛОДИМИР з дружиною АРІЯДНОЮ і сином АДРІЯНОМ
син — АНДРІЙ з дружиною ЛІДІЄЮ
дочка — МАРТА з дітьми: ПЕСЕЮ, МАРКОМ, МЕЛЯСЕЮ І ЯРЕМОЮ
сестра — СОФІЯ
та ближча і дальша Родина в Україні

ПОХОРОНННИХ ОБРЯДІВ довершили: Преосвященний Владика Іннокентій Лотоцький ЧСВВ, о. крилошанин Йосиф Шарий, о. Л. Білос, о парох А. Чировський, о. М. Кузьма, о. А. Шагала ЧСВВ, о. П. Ґаладза, о. М. Панчук, о. А. Дембовський і о. Р. Макара.

ПОХОРОН відбувся 28-го лютого 1984 р. в українській католицькій церкві св. Йосифа, а відтак Тіло похоронено на цвинтарі св. Миколая.

Просимо про молитви, а замість квітів, просимо складати пожертви на Іконографію церкви св. Йосифа в Чикаґо.

ПОДЯКА

Цією дорогою складаємо найщирішу подяку Преосвященному Владиці Іннокентієві Лотоцькому ЧСВВ за відвідини в шпиталі, якими духовно і морально піддержував Покійного, а також за зворушливі прощальні слова при домовині в церкві.

Спеціяльно дякуємо о. крилошанинові Йосифові Шарому, який помимо поганої погоди прибув з Дітройту, щоби попрощати о. Миколу на Вічний Спочинок.

Щира подяка о. А. Чировському — пароховi церкви св. Йосифа і о. М. Кузьмі за їх душпастирську опіку і взірцеве переведення похоронних обрядів.

Дякуємо о. Білосові — Приятелеві Покійного і його Дружині за участь в похороні.

Дякуємо о. А. Шаґалі ЧСВВ, о. П. Ґаладзі і о. Панчукові, які своїми милими голосами звеличали похоронні відправи і всім Всечесним Отцям за несення домовини.

Преподобним Сестрам Василіянкам і п. Соні Печенюк за відвідини в шпиталі, пожертви на Служби Божі і участь в похоронних відправах.

Наша найщиріша подяка збірному хорові ім. Митрополита А. Шептицького і його диригентові Юліянові Позняковi за звеличання сумного обряду їх чудовим співом.

Щиро дякуємо п. Міці Гарасовській-Дачишин за прощальні слова від хору „Славута".

Дякуємо церковним Товариствам св. Вервиці і Пресвятого Імени за відмовлення вервички в каплиці над домовиною. Д-рові Степанові Самбірському — односельчанинові щира подяка за його прощальні слова — спомин про Покійного під час тризни.

Дякуємо всім Паням під проводом п. Іванни Смолинської за приготування тризни.

Дякуємо нашим сватам д-рові Е. і З. Бурачинським за співчуття і квіти і всім нашим Парафіянам і Приятелям за молитви, співчуття, відвідини та жертви на Служби Божі.

В імені Покійного о. Миколи особливу подяку складаємо Всім за щирі датки, замість квітів на Іконографію церкви св. Йосифа в Чикаґо.

І вкінці належна Подяка похоронному закладові „Музика і Син" за совісну і солідну обслугу.

Нехай Всевишній Господь винагородить Вас усіми ласками, а душу Покійного о. Миколи вічную Пам'яттю.

В глибокому смутку —

РОДИНА

У ДРУГУ БОЛЮЧУ РІЧНИЦЮ СМЕРТИ
бл. п.

інж. Евгена Кульчицького-Ґут

буде відслужена
ЗАУПОКІЙНА СЛУЖБА БОЖА
дня 23 березня 1984 р., о год. 8-ій ранку в церкві Непорочного Зачаття в Гемтремку, Миш.

Приятелів і Знайомих просимо згадати в тому дні Покійного у своїх молитвах.

Дружина — ФАЛИНА і Родина

З життя інженерів у Міннесоті

Товариство Інженерів Америки, Відділ Міннеаполіс, Міннесота, запросив місцеве громадянство на товариську зустріч. Відбулася вона в „палаті над рікою Міссісіпі". Затишне місце, а за вікнами — широке плесо ще частинно замерзлої ріки. Падав сніжок...

У програмі була доповідь на актуальні теми, з підкресленням, що все це буде і серйозне і навесело. Крім того показуватимуть відеострічки про Україну. Доповідачем буде д-р Євген Стецьків з Баффало, молодий лікар, діяльний на громадській ниві, зі замилуванням до мистецтва.

Гостей привітав голова нашого Відділу д-р інж. Тисовський Степан. Він відомий тим, що буває на різних з'їздах, інтересується громадським життям, не звертаючи уваги на своє здоров'я. Зокрема привітав він Василя Филоновича, борця за волю України, та молодих кандидатів, які зміцнять ряди нашого Відділу інженерів. Товариство інженерів переважно обстоює думку, що українська громада мусить стати понад ідеологічними розходженнями.

Виступ д-ра Стецькова, переплетений дотепами, цитатами з віршів, гуморесками, створив веселий настрій. Торкнувся він і болючих явищ у житті лікарського товариства, які, до речі, спостерігаються і в житті інших товариств. Деякі лікарі стоять „збоку", знову інші бажають мати статті у лікарському журналі здебільшого по-англійському з великим англомовним додатком. Чи ж не мають таких справ й інші товариства? А наша преса?

Доповідь д-ра Стецькова сподобалася всім, і внесла багато радости і надії на краще. Таких щирих оплесків я вже давно не чув. Дуже сподобалися публиці телевізійні відеострічки про Україну, які виготовила „Рідна Школа" в Баффало. Покищо виготовлено першу лекцію, всіх має бути 22 лекції. Те, що ми побачили, цікаве і під мистецьким оглядом добре виконане. Загальне враження з Товариської зустрічі інженерів залишилося дуже приємне.

В. Пакуляк

З нагоди свого 90-річчя
УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ
влаштовує

ВЕЛИКИЙ СИМФОНІЧНИЙ КОНЦЕРТ УКРАЇНСЬКОЇ МУЗИКИ

ВОЛОДИМИР КОЛЕСНИК
диригент
ЛІДІЯ АРТИМІВ
піяно
КАНАДСЬКИЙ-УКРАЇНСЬКИЙ ОПЕРНИЙ ХОР
АМЕРИКАНСЬКА-СИМФОНІЧНА ОРКЕСТРА

Будуть вперше в ЗСА виконані повністю такі музичні твори

Святкова Увертюра
ЮРІЙ ФІЯЛА
Слов'янський Концерт
БОРИС ЛЯТОШИНСЬКИЙ
Кавказ
СТАНИСЛАВ ЛЮДКЕВИЧ

Неділя, 1-го квітня 1984 р., в год. 2:30 по пол.

Carnegie Hall

Квитки в ціні:
25.00 20.00 18.00 15.00 дол.
— можна набути в Головній Канцелярії УНСоюзу (201) 451-2200
в Карнегі Гол
в крамницях Арка, Сурма — Ню Йорк
Дніпро, Базар — Нюарк
або телефонуйте на Carnegie Charge (212) 247-7459

ЛІТЕРАТУРНО-МИСТЕЦЬКИЙ КЛЮБ в НЮ ЙОРКУ
та ПЛАСТОВИЙ КУРІНЬ „ВЕРХОВИНКИ"
136 Друга Авеню — ДІМ УКРАЇНСЬКОГО ВИЗВОЛЬНОГО ФРОНТУ

П'ятниця, 16-го березня 1984 р., о год. 7-ій веч.

ЛІТЕРАТУРНО-МУЗИЧНИЙ ВЕЧІР

для вшанування

УВ'ЯЗНЕНИХ ПОЕТІВ-ГЕЛЬСІНКЦІВ

У вечорі беруть участь: **Надія Світлична, Марта і Софійка Зелики, Лярисa Крупа, Орест Кебало, Олесь Кузишин і Тарасик Ференцевич.**
Вечір провадить **НІНА САМОКІШ**
Художнє оформлення сцени виконала **Марійка Голіната**

ПОДЯКА

З Волі Всевишнього відійшов від нас у Вічність 1-го жовтня 1983 року наш Найдорожчий
МУЖ, БАТЬКО, ДІДО І СТРИЙКО
бл. п. проф. д-р

ЗІНОВІЙ ВОЛОДИМИР ХРАПЛИВИЙ

В часі наших, повних болю і жалю днів, ми зазнали багато любови і піддержки від круга наших Рідних, Приятелів і Знайомих. Шлемо нашу щиру подяку Всім, хто приніс нам співчуття і розраду листовно чи усно. Дякуємо Всечеснішим Отцям церкви св. Івана Хрестителя в Нюарку, о. д-рові Михайлові Кучм'якові ЧНІ і о. Методієві Кушкові ЧНІ за відслуження Парастасу, Служби Божої і похоронних відправ. Дякуємо панам Богданові Жеребецькому, Несторові, Андрієві й Олегові Голинським, Андрієві Гадзевичеві й Андрієві Соневицькому, що несли домовину. Наша подяка Всім, що своєю присутністю під час відправ віддали останню прислугу Покійному. Всім, що зложили пожертви на добродійні цілі замість квітів на домовину, наше щире спасибі.

На ПАТРІЯРШИЙ ФОНД:

1,000 дол. — Марія Храплива і діти Андрій і Олена;
100 дол. — Леся й Орест Щур;
по 50 дол. — проф. Осип і Софія Андрушків, проф. Роман і Світляна Андрушків, д-р Юрій і Христина Свищук;
30 дол. — Таїсса Венке;
по 25 дол. — інж. Володимир і Ліда Величковські, проф. Юрій і Марта Загаляк, Теодор і Анна Лопадчак, Степан Галайда, інж. Орест і Христина Ганас;
по 20 дол. — д-р Андрій і Ляля Бурачинські, Богдан і Ярослава Жеребецькі, Євген і Олена Борис, Марія й Ольга Зелені, Анна Івасишин, Маріян і Ірина Ґавур;
по 15 дол. — Ярема і Марта Ставничі, Тома й Інуся Екгардт.

Разом .... 1,555 дол.

На НАУКОВЕ ТОВАРИСТВО ім. ШЕВЧЕНКА:

1,000 дол. — Марія Храплива і діти Андрій і Олена;
по 50 дол. — інж. Володимир Онишкевич, інж. Любомир і д-р Ляриса Онишкевич.

Разом .... 1,100 дол.

На УКРАЇНСЬКІ СТУДІЇ в Гарварді:

1,000 дол. — Марія Храплива і діти Андрій і Олена;
150 дол. — Департамент Фізики Ст. Луіс Університету;
по 100 дол. — Осип і Ірина Голинські, проф. Альфред Вебер;
по 50 дол. — проф. Микола і Тереня Запорожченко, д-р Денис і Міра Стахів, Артур і Су Мес;
по 30 дол. — проф. Михайло і Неля Скальські, Михайло і Ґертруда Дуб;
по 25 дол. — інж. Нестор і Ляля Голинські, д-р Михайло і Наталія Яремчишин, Ірина Новицька, підприємство Проктор і Ґембел;
20 дол. — проф. Станіслав і Марґіт Вінценз;
10 дол. — П. Нівальд.

Разом .... 1,680 дол.

На ПЛАСТОВИЙ ВИШКІЛЬНИЙ ФОНД ім. ДРОТА:

1,000 дол. — Марія Храплива і діти Андрій і Олена.

Разом .... 1,000 дол.

На СЛУЖБИ БОЖІ:

по 20 дол. — Орест і Леся Щур, Наталія Ґолембйовська;
10 дол. — Емілія Балабан;
5 дол. — Емма Свіндлер.

Разом .... 55 дол.

Сума всіх пожертв на добродійні цілі .... 5,490 дол.

Висловлюємо Всім, що вшанували пам'ять Покійного, нашу глибоку вдячність. Просимо Всевишнього нагородити їх щедро своїми благодатними ласками.

МАРІЯ ХРАПЛИВА і Родина

Ділимося сумною вісткою, що 4-го березня 1984 р. упокоївся в Бозі наш Найдорожчий
МУЖ, БАТЬКО, ДІДО І ПРАДІД
бл. п.

ФЕДОР ДЗЕРА

на 84-му році життя

ПОХОРОННІ ВІДПРАВИ відбулися в українській католицькій церкві Богоявлення Господнього у Ст. Пітерсбурґу, Фльорида, а відтак похований на Голівуд цвинтарі в Юніон, Н. Дж.

В глибокому смутку —

РОДИНА

Ділимося сумною вісткою з Родиною та Приятелями, що з волі Всевишнього упокоївся в Бозі, дня 13-го березня 1984 р. на 92-му році життя наш Найдорожчий
БАТЬКО, ДІДУСЬ, ШУРИН І СТРИЙКО
св. п. проф.

ОСИП ЗАЛЕСЬКИЙ

дійсний член НТШ, композитор, педагог, музиколог, суспільно-громадський діяч, учасник Визвольних Змагань.

ПАНАХИДИ за упокій душі будуть відправлені 15-го і 16-го березня 1984 р., в год. 7-ій веч. у похоронному заведенні Слотюка в Баффало, Н. Й.

ПОХОРОННІ ОБРЯДИ будуть відправлені в суботу, 17-го березня 1984 р., о год. 9:30 ранку у церкві св. о. Миколая в Баффало, а потім на цвинтарі св. Хреста у Лакавані, Н. Й.

Важким горем прибиті:
дочка — ЛІДА СТАСЮК з мужем МАРКІЯНОМ
дочка — ХРИСТИНА ШИПИЛЯВА з мужем БОГДАНОМ
внуки:
РОКСОЛЯНА з РИШАРДОМ
ХРИСТИНА, АДРІЯН і АНЯ
братова — МАРІЯ ЗАЛЕСЬКА
братаниця — ЛАРИСА ЗАЛЕСЬКА-ОНИШКЕВИЧ з чоловіком ЛЮБОМИРОМ і дітьми
Ближча і дальша Родина в Україні і діяспорі

Замість квітів, по волі Покійного, просимо складати пожертви на Енциклопедію Українознавства (НТШ) або на українські сиротинці в Бразилії.

НА СВІЖУ МОГИЛУ

Пам'яті Чоловіка
сл. п. ІВАНА ЮРЧЕНКА

На свіжо-всипану могилу,
Де квіти і мій смуток ліг,
Так скоро впав сліпучо-білий
І непорочно-чистий сніг.

Накрив усе — земне, дочасне,
Страждання, болі і жалі,
Та вогник теплий не погасне
Душі Твоєї на землі.

Той вогник жевріє в думках,
В серцях і спогадах ясніє, —
Ти засвітив його в ділах,
Де він по смерті променіє.

Ти жив для інших, не для слави
А добра слава не вмира,
Ішов Ти завжди шляхом Правди
І сіяв зернятка Добра.

Учив дітей любити мову
І рідний нарід, що в ярмі,
Навчав посвяти і любови
До України в чужині.

Ти за Відроджену Державу
Колись ішов на смерть в боях,
Зазнав від нелюдів кривавих
Знущань, в'язниць, кацетів жах...

Тепер Ти з чистою душею
Переступив земний поріг,
Тому й поклав свою кирею
Такий сліпучо-чистий сніг.

І грудка з Рідної Землі
Лягла в могилу на чужині,
Бо Ти любив, в душі беріг,
Як скарб коштовний, Україну.

Спокійно спи, спочинь від мук,
Забудь тягар турбот земних,
І вічний мир з Господніх рук
В Оселях радісних прийми.

Січень, 1984 року. Дружина ВАЛЕНТИНА

ХОЧ ЩЕ НЕ ПРИЙШЛА весна, але американські коледжі вже плянують підвишку оплати за навчання на наступний академічний рік, що розпічнеться восени. Проте цього року підвишка оплати за навчання не буде аж такою високою, як це було щороку досі у цій і минулій декаді. Але все таки збільшення коштів за навчання росте вдвічі швидше ніж інфляційна стопа, і в цьому відношенні кошти освіти у вищих школах ростуть майже так швидко, як оплата за шпиталь для хворих. Для прикладу, подає „Ню Йорк Таймс" з вівтірка 13-го березня, що Єйльський університет у Коннектикат визначив оплату і гуртожиток на рік 1984-85 у сумі 13,950 долярів, що є 7,9 відсотка вище, ніж попередній видаток на те саме.

Окружний Комітет Відділів УНСоюзу Ютика-Сиракюзи, Н. Й.

повідомляє, що

в неділю, 25-го березня 1984 р., о год. 2-ій по пол. в залі Українського Народного Дому

1317 West Fayette Street • Syracuse, N.Y.

відбудуться

ЗВИЧАЙНІ РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ

Окружного Комітету Відділів УНС ЮТИЦЬКО-СИРАКЮЗЬКОЇ ОКРУГИ

НА ПОРЯДКУ НАРАД:

1. Відкриття.
2. Вибір президії.
3. Вибір Номінаційної Комісії.
4. Відчитання протоколу з попередніх загальних зборів і його прийняття.
5. Звіти членів Управи: голови, секретаря і касира.
6. Звіт Контрольної Комісії.
7. Дискусія над звітами і уділення абсолюторії уступаючій Управі.
8. Вибір Управи і Контрольної Комісії на рік 1984
9. Доповідь д-ра ІВАНА О. ФЛИСА, головного предсідника УНС.
10. Дискусія.
11. Затвердження пляну праці на біжучий 1984 рік
12. Внески, запити і закриття зборів

До участи в зборах зобов'язані члени Окружної Управи, предсідники, секретарі, касири, конвенційні делеґати й інші урядовці відділових Управ, а саме:

21, 38, 39, 58, 121, 192, 202, 215, 263, 271, 283, 317, 330, 484.

У зборах візьме участь —

д-р Іван О. Флис, головний предсідник УНС

ЗА ОКРУЖНУ УПРАВУ:

Д-р Іван Геозда, *голова*
Володимир Запаранюк, *почесний голова*
Микола Валич, *касир*
Ярослав Сеницин, *секретар*

Св.п. проф. І. Юрченко



Св.п. І. Юрченко

У четвер, 29-го грудня 1983 року, помер після довгої важкої недуги на 87-му році життя св.п. проф. Іван Юрченко, довголітній педагог-виховник шкіл в Україні, Німеччині та шкіл українознавства в Ню Йорку, Ютиці, Озон Парку і Йонкерсі, Н. Й.

Покійний народився в селі Мельніківцях, біля Вінниці, в бідній багатодітній родині 24-го липня 1897 року. З дитинства виявив здібності до науки, мав гарний голос і любив співати в церкві та читати Апостола. Після початкової і двоклясової школи закінчив вчительську семінарію, після чого вчителював і завідував народними школами на рідному Поділлі. Свій педагогічний фах І. Юрченко любив усе своє життя — це було його покликання.

Св.п. проф. І. Юрченко був не тільки прикладним педагогом-виховником, а й заслуженим воїном. У Першу світову війну брав участь на фронті. Українська національна революція захопила його; він відразу активно включився, як вояк, був в Українському корпусі генерала Павла Скоропадського, а потім в Армії УНР в ранзі старшини-сотника; брав участь у боях за Київ, роззброював частини ворожих військ разом із Січовими Стрільцями. Особисто знав полковника Євгена Коновальця, мав зустрічі з Головним Отаманом Симоном Петлюрою і зі своєю військовою частиною був учасником урочистого проголошення Четвертого Універсалу 22-го січня 1918 року на Софіївській площі в Києві. Як сотник Армії Української Народної Республіки, був нагороджений двома воєнними Хрестами Заслуги.

Не бажаючи покидати рідної землі, Покійний за совєтів був постійно переслідуваний, його мучали на допитах в лабетах ЧеКа, ҐПУ, НКВД; він двічі був засуджений до розстрілу і тільки Божим чудом врятувався від смерти. Кілька разів був ув'язнений у вінницькій в'язниці, а на початку страшного голодомору в Україні, в 1932 році, був засуджений на 10-річне заслання. Ці страхіття він пережив на далекій півночі, біля Архангельська. Смерть від голоду й холоду косила тисячами нещасних засланців. Іванові Юрченкові пощастило втекти і дістатися на Україну, де він жив під чужим прізвищем і працював тяжко у шахтах в Донбасі.

За німців, у 1941 році, він повернувся у рідні сторони, відкрив школу і вчителював, а після наступу совєтів, емігрував до Німеччини, де працював фізично, як „остарбайтер". У 1945 році, скинувши ганебний знак „ОСТ", разом з іншими українцями, зокрема зі свідомою українською молоддю, узявся організовувати табір ді-пі „Мюнстер - лягер", який пізніше приєднався до великого ді-пі табору, в Гайденаві, біля Гамбурґу, де І. Юрченко був громадсько-активним та одним із засновників народної школи і де він вчителював п'ять років, аж до виїзду разом з родиною до Америки в 1950 році.

Живучи в Ню Йорку, попри важку фізичну працю, Покійний знову взявся за організацію школи українознавства Осередку СУМ-А і був її директором і вчителем дев'ять років. Виїхавши до Ютики, вчителював у двох українських парафіяльних школах — православній і католицькій, пізніше вчителював у Брукліні, в Озон Парку, при парафії церкви Пресвятої Діви Марії. Поселившись в останніх роках у Йонкерсі, маючи 80 років, він вчив ще два роки у школі українознавства при церкві святого Михаїла. Крім навчання української мови, історії, географії України, Покійний з великою посвятою приготовляв дітей і юнацтво до мистецьких виступів з нагоди національних і релігійних свят. Проф. І. Юрченко був глибоко релігійною людиною, завжди любив співати в церковному хорі православної церкви; духовний спів, народні пісні та патріотично-вояцькі любив понад усе.

Як прикладний батько і муж, завжди дбав про свою родину, про виховання улюблених внуків в українському дусі. Дочку Наталю виховав на свідому українку. Незабутня рідна Україна завжди була в його серці, був непримиренним противником московського окупанта, безбожно-комуністичного режиму.

До кінця свого життя Покійний цікавився українським громадським життям і подіями в нашому неспокійному світі, а незадовго перед смертю відбув Св. Сповідь і прийняв Св. Причастя з рук о. прот. Івана Ткачука, настоятеля православної церкви Всіх Святих при 11-ій вул. в Ню Йорку, до парафії якої належав.

29-го грудня не стало в живих св.п. проф. Івана Юрченка, в той саме час, коли українська спільнота готувалася до зустрічі Нового Року і Різдва Христового. Сумом оповита, опечалена родина, друзі, знайомі, прощали в останню дорогу Покійного.

В суботу, 31-го грудня, у похоронному заведенні Петра Яреми в Ню Йорку о. протопресвітер Іван Ткачук відправив Парастас і Панахиду та у своєму слові висловив співчуття родині, підкресливши великі заслуги в українському житті св.п. проф. Юрченка.

Першого січня ц.р. друзі, знайомі, сумівська молодь та учні шкіл зі своїми вчителями прибули на Парастас і Панахиду, яку відправив о. прот. Іван Ткачук з церкви Всіх Святих. На Панахиді співав хор цієї парафії. Прощальне слово і співчуття родині склав о. прот. І. Ткачук; від друзів і ОУВФ прощав Григорій Цебрій; від школи українознавства Йонкерсу - інж. Б. Бурчак; від школи українознавства Осередку СУМ-А в Ню Йорку і від Відділу Осередку СУМ ім. ген. хор. Тараса Чупринки — проф. Павлина Андрієнко-Данчук, зазначивши, що Покійний був почесним членом Осередку і першим засновником і довголітнім директором та вчителем школи українознавства СУМ, взірцевим виховником-педагогом.

В понеділок, 2-го січня, в ущерть виповненій церкві Всіх Святих, о. І. Ткачук над відкритою домовиною відправив Похоронну Служ бу Божу з Панахидою і після співу „Вічная пам'ять" попрощав Покійного.

На цвинтарі св. Андрія Первозваного в Бавнд Бруку останні похоронні відправи відслужив о. І. Ткачук.

Під час тризни, після спільної молитви та обіду, о. І. Ткачук подав біографічні дані, заслуги, трудолюбство і посвяту Покійного, якому присвічувала у життєвій дорозі девіза „Бог і Україна"

П'ятого лютого, у 40-ий день смерти св.п. проф. І. Юрченка, в церкві Всіх Святих о. І.Ткачук відправив Заупокійну Службу Божу з Панахидою. Після відправ родина запросила всіх на поминальний обід, під час якого поділилися спогадами про Покійного: о. І. Ткачук; проф. С. Демчишин, дир. П. Андрієнко-Данчук, директор школи українознавства СУМ в Ню Йорку; Ірка Квасній, учениця св.п. І. Юрченка; вірш „На свіжу могилу", що написала дружина Покійного прочитала Марія Вожаківська. Під час обіду переведено збірку на „Нев'янучий вінок", з якої вділено на потреби парафії Всіх Святих 30 дол.; на шкільництво для Шкільної ради 75 дол. Із ранішньої збірки в пам'ять Покійного вислано на Фонд оборони Юрія Шухевича 200; на УВАН, на видання „До джерел новітньої історії України" 180 дол.

Сл.п. проф. І. Юрченко належав до 8-го Відділу УНСоюзу. Він залишив дружину, доньку Наталію і пасерба о. Ігоря Гребінку з родинами.

П. Андрієнко-Данчук

Політика...

Закінчення зі ст. 2.

даний момент потребує Москва. Якщо господарчі труднощі в СССР не дозволяють робити нові перегони в озброєнні, то можна сподіватися, що Москва, потребуючи тепер „передишки", піде на переговори із державами Заходу. А під час таких переговорів мусить встановитися добрий „клімат" між контраґентами, а значить і певне відпруження. І якщо на Заході ширяться думки, що совєтські генерали (які нібито мають все більший вплив на совєтську політику) не бажають собі якогось домовлення із Заходом, а воліють ризикувати війною, то такий погляд не повинен конче відповідати дійсности. Бож якраз совєтські військовики мають можливості найбільше розуміти всю небезпеку нової загальної війни. Ну, знищать нуклеарною зброєю пів некомуністичного світу, але ж і в СССР прийде до таких же, а може і більших знищень.

Не треба дивуватися, що західній світ, включно з Америкою хапається за кожну можливість уникнути війни. Бож навіть війна з ужиттям лише т. зв. конвенціональної зброї буде дуже нищівна і може перетворитися в атомову війну, якщо у когось не витримають нерви і треба буде відхилити можливість остаточної поразки. І в цих обставинах ми, представники поневолених Москвою народів, не можемо виступати в ролі „підпалювачів війни" і радити Заходові не йти на жадні переговори з Москвою. Звичайно, Москва напевно обдурить Захід і десь у майбутньому, як почуватиметься на силі, знову почне погрожувати некомуністичному світові перевагою своєї зброї. Це повинен розуміти Захід і бути постійно на сторожі. Здається, що це розуміє президент Реґен і його Адміністрація, а тому буде далі „на сторожі". Треба тільки побажати, щоб таке розуміння було в кожної американської адміністрації і щоб за цим прикладом ішли також західньоевропейські держави.

Але — що залишається в нинішніх обставинах поневоленим Москвою народам і їх представникам, що перебувають у некомуністичному світі? Автор цих рядків не раз висловлював погляд, що лише власними силами поневолених народів може прийти до їх визволення. З уваги на банкрутство совєтського режиму зміни всередині СССР не є виключені. Але для цього потрібна відповідна атмосфера. Якщо колись мадяри, чехи і словаки, а тепер поляки, не говорячи вже про українців й інші неросійські народи Совєтського Союзу, не можуть надіятись на якусь реальну допомогу від Заходу, то Захід принаймні, не повинен би допомагати Москві. А така допомога — це не тільки торгівля, кредити тощо, але й добрі відносини між Заходом і СССР, що викликають почуття безнадійности у поневолених Москвою народів. А такі добрі відносини (щирі чи нещирі — це інша річ) є немов би то неуникненими під час „детанту".

Маємо свого роду заворожене коло. Зрозумілим є бажання Заходу уникнути війни. Це штовхає Захід до не тільки ведення переговорів з Москвою, але й до „детанту" з СССР. А цей детант створює дуже недогідні передумови для поневолених Москвою народів для провадження їх визвольної акції. Що ж робити?

Беручи до уваги нинішні несприятливі обставини для справи визволення України та інших поневолених народів, треба і далі, не чекаючи на більш сприятливу атмосферу, вести нашу, власну визвольну політику, що зміряє до відновлення суверенних держав українського й інших поневолених народів. І треба використовувати кожну нагоду, щоб бити по нелюдській тоталітарній московській імперії, щоб допровадити до остаточного упадку цієї імперії. Звичайно, для такої визвольної політики потрібна єдність і згода серед українців — бодай у їх виступах на зовнішньому відтинку. Але... це інша тема, про яку варто ще і ще говорити.

Інтерв'ю...

Закінчення зі ст. 2.

конечністю співпраця не тільки націоналістичних організацій, а й усіх українських самостійницьких сил. При добрій волі я бачу і можливість такої співпраці. Передумовою для того є знайдення площини, яка була б сприємливою для всіх і нікому не шкодила. Цим шляхом ми йшли, шукаючи за плятформою для громадських і церковних організацій в СКВУ. З таким підходом замітно поправились відносини між українськими Церквами, то чому ж і український політичний світ не міг би піти тими шляхами? Зокрема у світлі дуже важкої ситуації в Україні і несприятливої для української визвольної акції міжнародної ситуації є прямо необхідно шукати спільної плятформи дії. Саме в цих двох справах, допомоги українському народові в боротьбі з окупантом і посиленню дії українського політичного світу на міжнародному форумі — бачу можливість і потребу шукати за спільною плятформою співпраці для українського політичного світу.

Взаємовідносини між українськими націоналістами далеко ненайкращі. Про деякі причини того стану я вже висловився. Додатково хочу вказати, що існуючі відносини у великій мірі є спричинені намаганням перенаголошувати вагу минулого. Воно подекуди дуже світле, але й подекуди дуже трагічне. Минулого ми не змінимо і не вдасться нікому доказати, що його не було. Його треба прийняти таким, яким воно було і хай історики колись дадуть йому оцінку. Але сучасне й майбутнє вимагає і від українських націоналістів шукати за можливістю злагіднення конфліктів, виявів співпраці там, де на неї є потреба, а зчасом може й координації спільних зусиль. Чи це станеться — залежить від усіх нас. При добрій волі це може статися. А з того напевно скористав би увесь український політичний світ, скористали б українські націоналісти, радів би тим наш нарід, єдиний чинник, який на цьому би втратив — це наш спільний ворог.

УКРАЇНСЬКА СВІТЛИЧКА ДОПОМАГАЄ БАТЬКАМ ВИХОВУВАТИ ДІТЕЙ.

СПОРТОВІ ВІСТІ

Редаґує Омелян Твардовський

ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ УСО „ТРИЗУБ"

В неділю, 26-го лютого ц.р., у залі при 4930П. Броад вул. відбулися 34-ті Загальні збори членів УСО „Тризуб" у Філядельфії. Зборами проводила Президія у складі: інж. І.Скіра, інж. М. Борецький і д-р Я. Качай. Після молитви хвилиною мовчанки вшановано померлих у минулому році членів. Після відчитання і прийняття протоколу з минулорічних зборів звітували члени уступаючої Управи, — інж. І.Чижович, Я. Козак, інж. Б. Сірий, І. Щупиківський, Я. Галавай, інформуючи членів про висліди своєї праці при розбудові „Тризубівки" й інших секторів діяльности товариства.

С. Бриндзей дав докладні пояснення до фінансового звіту, а І.Щупаківський подав стан членства, що в минулому році осягнуло 504 особи. Найбільше праці присвячено для розбудови „Тризубівки", щоб зробити її не тільки спортовим осередком, але й центром товариського життя української громади в Філядельфії. До цього ще треба вкласти багато праці, а також грошей . Голова Контрольної комісії М. Субтельний, ствердивши правильне книговедення, поставив внесок на уділення уступаючій управі абсолюторії з признанням та похвалою за віддану працю для добра товариства, що збори по короткій дискусії одноголосно схвалили.

На внесок Номінаційної комісії вибрано нову Управу у складі: інж. Богдан Сірий, голова; Ярослав Козак, Орест Лесюк, Михайло Кігула, Ярослава Галавай — заступники голови: Ярослав Качай, секретар; Роман Пазуняк, касир; д-р Андрій Шульц, правний дорадник; Петро Тарнавський, фінансовий референт, Іван Щупаківський — референт членства; інж. Іван Скіра, референт будівництва: Роман Михайлевський, організаційний референт; Контрольна комісія: Мирослав Субтельний, Маріян Капій, Ярослав Кухтин, Микола Пришляк, Роман Литвин і інж. Ігор Чижович. Крім цього, вибрано ще товариський суд та ряд комісій для полагоджування окремих завдань, а саме: будівельну, фінансову, імпрезову, членства, плянування та правну.

Новообраний голова подякував за довір'я і запевнив, що це довір'я він буде старатися виправдати.

Ширша дискусія вив'язалась у кінцевій точці „внески", у якій взяли участь Петрів, Луцький, Коваль, Пазуняк, Щупаківський, Чижович, Сірий та інші.

Темою дискусії були справи великого мортґеджу і його сплати (коло 200,000 дол.), бо відсотки від нього забирають велику частину приходів, і через це дальша розбудова посілости є утруднена. Було подано багато проєктів, як здобути гроші на сплату мортґеджу. Інж. Б. Сірий заявив, що всі ці проєкти Управа візьме до уваги, але саме тепер проводиться продаж льотерійних цеголок і цією справою треба інтенсивніше зайнятися, щоб ще в цьому році сплатити хоч частину боргу.

Кінцеве слово виголосив адвокат д-р Шуль, який підкреслив, що УСО „Тризуб" вже не є тільки спортовим товариством, але суспільною організацією української громади, яка є частиною організованого життя Філядельфії. Не політичні партії, але такі організації як УСО, „Тризуб" та УЕКЦ зможуть зберегти нашу молодь при українській громаді та продовжувати її ідентичність. Тому ці організації, в першу чергу, повинні мати підтримку нашої громади.

Після закінчення зборів члени ще довго обговорювали тризубівські справи та набували льотерійні цеголки, бо перше льосування мало відбутися вже 3-го березня на забаві „Тризуба" в новозбудованій залі в Горшемі. Таких льосувань буде ще п'ять, і ще є час придбати цеголку та виграти 2,000 долярів, а рівночасно сповнити патріотичний обов'язок.

М. Субтельний